

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. sz. földszint (Arany Bika bérház, Tel.: 113 (7 mellékállomással). Szerkesztőségi hivatalos órák d. n. 3-7-ig.

KELETMAGYARORSZAGI NAPLÓ

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. (Arany Bika bérház) főemelet, Tel.: 113 (7 mellékállomással). Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig.

A magyar sport londoni sikersorozata a népi demokrácia diadala!

Befejeződtek az olimpia, az emberi vetélkedés e legnemessebb megnyilvánulási formájának küzdelmei. Harom héten át a világ szeme Londnara tekintett, ahol az öt földrész szinte minden országának sportolói mértek össze erejüket. A nagy nemzetközi versengésbe elküldötte a ki. Magyarország is legjobb versenyzőit. A magyar gárda nem volt olyan nagy létszámú, mint más szerencsés győztes vagy semleges országok versenyzőcsoportja, mégis ragyogó sikereket ért el: **tíz olimpiai bajnokságot szereztek, tizszer kúszott fel a győzelmi árbocra a magyar, piros-fehérvörös, Kossuth címeres lobogó és tizszer esztendőket fel a magyar imádság áhítatos hangjai, hogy sportolók és százszázres tömegek felállva adják meg a tiszteletet a győztes magyaroknak, a tavohi kis Magyarországnak...**

Elgondolkoztató ez a tény. Meggondolásra készteti lehetetlenség a nyugati államok polgárait is, azokat, akik eddig vasüggöny mögül néztek a magyar eseményeket, olyan vasüggöny mögül, amelyet maguk vontak a keleti népi demokráciák elé, hogy elkarja a keleti népi demokráciák mindegyikében folyó lázas, önfeláldozó és mindenekfelelt eredményes újjáépítő munkát. Akik eddig nyugaton hittek a rembi réknek, a rosszindulatú propagandának, azok meglepve látják a londoni olimpia képrázatos magyar sikersorozatában, hogy Magyarországon minden rendben van, minden úgy megy, ahogy mennie kell, hiszen nem lehetett volna tíz olimpiai győzelmet aratni, ha a sportolónak egy nyugati hírverés szerint kaotikus állapotban levő ország zavaros élete lüktetett volna a futatukban.

Nem így van — s ezt talán egyszerű meglepetéssel, vagy elhészéssel, de meg kellett látni Nyugaton.

Nem véletlen, hogy a magyar olimpiai bajnokok és bajnoknők sorában munkás, paraszi, értelmiségi egyformán találunk. A népi demokrácia közelebb hozta az egyes társadalmi osztályokat, lebontotta a választásokat. A londoni magyar versenyzőgárda teljes lelki egységben küzdött, igazi bajtársassággal szurkoltak ki egymás győzelmét. Az a lezredek ott izgult a szolnok-környéki parasztyerek öklölvívő-küzdelmeinél, a munkássorból származó kalapácvetőbajnokunk döntő dobásánál, ott volt a magyar szurkolóhadban a tisztviselő, a sportállamtitkár, a paraszifia. Egymásért dolgoztak, küzdöttek és mindenekelőtt a magyar népi demokráciáért. Ez esengett ki minden nyilatkozatukból, de tetteik, elért eredményeik ezt mindennél fényesebben igazolták.

S még egyet hirdett a londoni olimpia magyar sikersorozata. Gondos előkészítésben volt részük a magyar versenyzőknek. A magyar állam, a magyar nép állama biztosította számukra az alapos előkészületet, testi-lelki békét, nyugalmat adott a tatal edzőtábor, ahol szorgalmas, dere-

Ujabb kihallgatást kérnek Sztálintól a nyugati megbizottak

A Duna-értekezlet elfogadta a szovjet tervezet újabb 15 pontját

(London) Diplomáciai körökből származó értesülés szerint a nyugati hatalmak képviselői rövidesen újabb találkozót kérnek Sztálin generalisszimuszától. A londoni francia nagykövetség, az USA londoni nagykövetségétől valamint a brit külügyminisztérium német osztályának vezetőjéből ázó ugynevezett berlini bizottság újból összeült, hogy megvitassa a nyugati hatalmak moszkvai képviselőinek jelentését a Molotov külügyminiszterrel folytatott tárgyalásokról.

A berlini rádió közli, hogy francia diplomáciai körök szerint a legutóbbi moszkvai megbeszéléseken olyan kérdések is napirendre kerültek, amelyekben Molotov külügyminiszter és a nyugati hatalmak képviselői között már korábban létrejött a megegyezés.

Londoni jelentések szerint: Robertson németországi angol katonai főparancsnok Bevinnek javaslatot tesz a berlini pénzreform kérdéséről, mint ahogy arról a Molotovval folytatott legutóbbi tanácskozásokon szó esett.

MARSHALL LEMONDÁSSAL FENYEGETŐZIK

A „Star” c. lap szerint Marshall külügyminiszter arra kérte Truman elnököt, hogy változtassa meg a választási hadjárat alatt hangoztatott azt a szándékát hogy erőteljesen támogatni akarja Izrael államot. Marshall lemondással fenyegetőzött, ha Truman nem tesz eleget kérésének.

Az amerikai képviselőkhöz az Amerika-ellenes tevékenység-figyelő bizottsága, magával a külügyminiszterrel is ellentétbe került. A bizottság azt kívánja, hogy szolgáltságát ki neki a külügyminisztérium egész iránt. Marshall kijelentette, hogy a minisztériumban őrzött okmányok nyilvánosságra hozatala nem szolgálja a nagykövetség érdekeit, egyébként pedig a bizalmis forrásból származó értesülést nem hozhatja nyilvánosságra.

A DUNALÉRTEKEZLET

Általános bizottsága szombaton elfogadta a szovjet tervezet további 15 pontját, amelyhez egyetlen állam sem nyújtott meg módosító indítványt. A pontokat legfőbb eszben ellenszavazá nélkül fogadták el. Anglia és Franciaország képviselői sem vettek részt a szavazásban.

kas munkával lendültek versenyzőink legjobb formájukba éppen az olimpia idejére. Keves, nálunk sokszorosan kedvezőbb gazdasági lehetőségekkel bíró ország tudott versenyzőinek a miénkhez hasonló előkészületet biztosítani.

Ez pedig azt bizonyítja: a népi demokrácia a sport terén is megtalálta a helyes utat, felismerte a sport nemzetnevelő hatását és szolgálatára rendelte anyagi erőit. A sportolás lehetőséget megnyitja minden magyar ifjú előtt, legyen az munkás, paraszi vagy értelmiségi. Százerek és százerek fognak bekapcsolódni a magyar tömegsportba és ez új tömegek testben, lélekben gyarapodni fognak a sport révén. Ez a főfeladatunk ma minden fontos

A nyugati hatalmak megbizottai erőfeszítéseiket a szovjet tervezet 38. pontjához benyújtott amerikai módosító javaslatra és zponostították. Ez a pont a hajónak és kikötői felszerelésnek a használatára való jogot biztosítja a parti országok sereime nélkül. Az amerikai módosító indítvány arra irányult, hogy a jövőben is fennmaradjon az imperialista hatalmak beavatkozási lehetőségét a parti országok életébe.

Az angolizás módosító javaslat ellen felszólaló Sztáin Zoltán magyar kiküldött megállapította, hogy az új Duna-alközmény biztosítani fogja a hajózás szabadságát. A nyugati hatalmak célja azonban nem a szabadság biztosítása, hanem beavatkozás a dunai népek belügyébe. Az amerikai tervezet lehetővé tenné, hogy a parti országok kor-

mányainak hozzájárulása nélkül külföldi vállalatok ügynökségeket létesítsenek a Dunán.

Pauker Anna a román küldöttség nevében Lavrentjev, a szovjet küldöttség nevében utasította vizsza az amerikai módosító javaslatot.

Az általános bizottság az amerikai módosító indítványt elutasította 7 szavazattal 2 ellenében és ezzel a szovjet szöveget elfogadták. Franciaország nem szavazott.

FESZULT A HELYZET PALESZTINÁBAN

A biztonsági tanácsban nagy megdöbbenést keltett a jeruzsalmi vízvezetéki szivattyútelep lerobbantágának híre. A tanács ua-sított a palesztinai megbizottját, legyen azonnal intézkedésekre a telep helyreállítására. Izrael képviselője arra kérte a tanácsot, en-

ged e meg hogy zsidó karbantolon szolgálja meg a telepet, mert az UNO képije nem tudja biztosítani a kútak védelmét. Egyáltalán pénz és anyagot is kért a karok helyreállítására.

PARISBAN

a keresztény szakszervezetek pénteken nyilvánosságra hozott nyilatkozata megállapítja, hogy a kormány semmilyen reális biztosítékot nem nyújt az árak végleges csökkenésére. Ezért felhívja özszes szakszervezetet indíttson mozgalmac a rendkívüli esztendő pótlék folyósítása érdekében. Szakszervezeti körökben rámutatnak arra, hogy a katolikus szakszervezet vezetőinek állásfoglalása arra késztette a szakadár Franca Ouvriert, hogy kifejezésre juttassa elégedetlenségét a kormány politikájával szemben.

A köztársasági tanács 173 szavazattal 90 ellenében elfogadta a Reynaud pénzügyminiszternek adandó gazdasági teljesítményről előterjesztett törvényjavaslatot.

Hazaérkezett a negyvenötzredik hadifogoly

1780 hadifogoly érkezett szombaton este Debrecenbe

Mást jeleztük a pénteken délután Máramarosszégtől érkező hadifogolyok szombaton meg is érkezett Debrecenbe. A hadifogolyokat 1780 hazatérőt hozott, akik között 43 tiszt, 174 tisz helyettes, 1556 legénységi állomá-

nyu katoná, 6 polgári személy és 1 nő volt.

A szerelvény szombaton a késő esti órákban érkezett meg az átvevő állomásra. A hadifogolyok jó egészségi állapotban jöttek. Fertőtlenítésük vasárnap hajnalban

kezdődött meg a hazatértek ma délután indulnak otthonukba.

Ez volt az idei 32. hadifogolyösszevétel és ezzel tért haza az idei 45 ezredik hadifogoly. Az érkezett-közvetlenül keddi számunkban közöljük.

A amerikai kémszolgálat megszegte a szovjet konzulátus területen kivüliségét

Erőszakkal behatolt a szovjet konzulátus épületébe

Newyork, aug. 14. (TASS). Kosjenkina tanitónő, akik a napokban szabadították ki a fehérgárdisták karmjai közül, osztrótkón kiese. l a szovjet konzulátus épületének III. emeletének egyik ablakából, lába előtt, terde kificamodott és hátgerince megsérült.

A konzulátus tagjai nyomban elsősegélyben részesítették, ugyanakkor az amerikai kémszolgálat rendőröknek aláozott ügynökei behatoltak az épületbe, átkutatták azt az épületet, melyben Kosjenkina lakott, magukhoz vették a tanitónő kéztáskáját és Kosjenkina amerikai kórházba szállították.

Ezzel az amerikai kémszolgálat megszegte a konzulátus elismert területen kivüliségét. Az amerikai kémszolgálatnak szemmel látható tervel vannak Kosjenkina kórházai őrzésével. A rendőrség nem engedte meg, hogy a szovjet konzulátus képviselője meglátogathassa a sebesültet. A newyorki főkonzul emiatt táhokozó jegyzéket küldött Newyork város rendőrpáncsnokának, de a tiltakozó jegyzék után sem engedték be a látogatókat Kosjenkinához. Ugyanakkor a bíróság is esztáskozott a kémszolgálat önkényes eszeleményéhez, amennyiben a konzuli területen kivüliség megsértésével jegyzékben kérte a szovjet főkonzultól Kosjenkina kiadatását, bírósági kihallgatás céljából.

A főkonzul természetesen elutasította ezt a kívánságot, mert ellentétben van a nemzetközi joggal. A szovjet konzulátus megbízottját csak augusztus 13-án engedték be a kórházba, hogy meglátogassa Kosjenkinát. A tanitónő a kórházban rendőrök veszik körül, akik szemmel láthatólag kényszereszközöket alkalmaznak vele szemben s igyekeznek meghamisítani nyilatkozatait.

Nógrádi államtitkár az új honvédségről

Budapesten a MDP Beszkiárt üzemi pártszervezete nagygyűlést rendezett, amelyen Ocsa István ezredes „A munkásság és a néphadsereg” címmel tartott előadást.

Ezután Nógrádi Sándor miniszterelnökségi államtitkár emléke-

dett szóásra. — Az új magyar honvédség — kezdte beszédét — ma az egész dolgozó nép szeretete és megbecsülése veszi körül. Olyan honvédséget akarunk melynek szellemé a népi demokrácia iránt való törhetetlen hűséget tükrözli vissza és amely teljes és korszerű felszereléssel rendelkezik.

Minden el fogunk követni, hogy olyan honvédség jöjjön létre, melyre büszke lehet az egész magyar demokrácia és amely méltó fejeváltarsa lesz a dicsőséges szovjet hadseregnek és a szövetéséges és baráti demokráciás államoknak. Csak a vak nem látja, hogy az angolizás imperialisták fel akarják támasztani a német imperializmust. Szilárdan állunk, felszabídtunk a Szovjet-Unió mellé mely biztos garancija a magyar nép függetlenségének és szabadságának hangoztatta Nógrádi államtitkár.

Nagy igazság van abban, amit korunk egyik legnagyobb államférfia hangoztatott, hogy **kis nemzet is lehet nagy és egy nép teljesítményei szabják meg értékét.**

A magyar nép megmutatta, hogy nagy teljesítményekre képes és ezeknek a teljesítményeknek lehetőségét a népi demokrácia nyújtja számára. A népi demokráciában teljesedik ki igazán a magyar nép minden értéke! Amint ezt az újjáépítés eredménye és most olimpiai sikereink is bizonyítják.

dezt szóásra. — Az új magyar honvédség — kezdte beszédét — ma az egész dolgozó nép szeretete és megbecsülése veszi körül. Olyan honvédséget akarunk melynek szellemé a népi demokrácia iránt való törhetetlen hűséget tükrözli vissza és amely teljes és korszerű felszereléssel rendelkezik.

Gyermekek felvételek
Horváth fotoból
Simonffy utca 1-b.

Olimpiai hírek

Hatvan nemzet között Magyarország harmadik lett az olimpián

Női tornászcsapatunk második, férfi csapatunk harmadik lett —
A debreceni Mogyorósi-Klencs lóugrásban harmadik
Befejeződött az olimpia

Az olimpiai játékok utolsó számára a nehéz vadászugrálás egyéni és csapatversenyre tegnap délután kerül sor a wembley stadionban. Közel 100.000 néző gyűlt egybe, mert a versenyszám befejezése után ünnepélyes keretek között befejezték jelentették ki a XIV. olimpiai játékokat.

A wembley stadion zöld gyepén akadályokat emeltek, vize árkot létesítettek és a nehéz akadályos pályán megkezdődött a vadászugrálás egyéni versenye. Ebben a versenyszámban a mexikói lovasok bizonyultak a legjobbaknak, mert az első két helyet Mexikó lovasai foglalták el, harmadik egy francia lovas lett. A csapatversenyben szintén a mexikóiak győztek, megelőzve a spanyolokat. Harmadik Anglia lovascsapata lett. A versenyek után következett a győzelmi ünnepély, majd a stadionba bevonultak az olimpián résztvevő nemzetek zászlóvivői és rövid ünnepség után befejezték jelentették ki a XVI. olimpiai játékokat. A görög himnusz után — melyet annak tiszteletére játszottak el, hogy a modern olimpiai játékok görög földjéről indultak el — az olimpiát rendező Anglia himnuszát következett, majd a finn himnusz hangjai csendültek fel, mert a következő olimpiát Helsinkiben rendezik.

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke a svéd Edström mondott beszédet, majd bevonták az olimpiai zászlót és kialudt a 16 napig égő olimpiai tűz.

Kihirdették az olimpiai tornászversenyek végeredményét is. A magyar tornászok nagy sikerrel már tegnapi számunkban beszámoltunk. Pataki Ferenc a műszabadgyakorlatban 160 kiváló tornász közül az első helyen végzett és ezzel olimpiai bajnokságot szerzett. Második a debreceni Mogyorósi-Klencs János lett, aki a DTE-ben versenyzett és jelenleg a Debreceni Postás tornászcsapat tagja. Mogyorósi-Klencs egyébként mint testnevelési tanár a Szent Anna utcai gimnáziumban tanít. Szorgalmas munkájának eredménye lett ez a szép olimpiai siker.

De nemcsak a műszabadgyakorlatban, hanem a lóugrásban is kitűnően szerepelt Mogyorósi-Klencs János. Itt harmadik lett, megelőzve Patakit, aki negyedik lett. Dr. Sánta lóugrásban hatodik, nyugton negyedik, korlátlan hatodik lett.

Csapatversenyben hölgyeink a kiváló csehek mögött végeztek és így értékes második helyet szereztek. Férfi tornászcsapatunk 16 nemzet között a harmadik helyen végzett. Eredmények:

- Női csapatversenyben:
1. Csehszlovákia 445,45 ponttal.
 2. Magyarország 440,55 ponttal.
 3. USA 422,60 ponttal.
- Férfi csapatversenyben:
1. Finnország 1358,30 ponttal.
 2. Svájc 1356,70 ponttal.
 3. Magyarország 1330,80 ponttal.
- Műszabadgyakorlat egyéniben:
1. Pataki (Magyarország) 38,7.
 2. Mogyorósi-Klencs (Magyarország) 38,4.
 3. Ruzicska (Csehszlovákia) 38,1.
- Lóugrás egyéniben:
1. Allava (Finnország) 39,1 pont.
 2. Rove (Finnország) 39 pont.
 3. Mogyorósi-Klencs (Magyarország).
 4. Pataki (Magyarország).
 6. dr. Sánta (Magyarország).

Befejeződött a labda-ugó bajnokság is. A döntőn Svédország 3:1-re verte Jugoszláviát és ezzel első lett. A harmadik helyet a danok szereztek meg miután 5:3-ra legyőzték az angolokat.

A kosárlabda döntőn USA győzött 65:23 arányban Franciaország ellen. Harmadik Brazília, negyedik Mexikó, ötödik Uruguay, hatodik Csille lett.

Az olimpián a helyezéseket tekintve Magyarország a nemzetek versenyében a harmadik helyen végzett. Csupán Amerika és Svédország előzte meg a magyar versenyzőket és a harmadik hely minden dícséretnél ékebben beszél. A nem hivatalos kimutatás szerint ez a helyzet a nemzetek versenyében:

1. Amerika 38 első helyezéssel.
2. Svédország 17 első helyezéssel.
3. Magyarország 10 első helyezéssel.
4. Franciaország 9 első helyezéssel.
5. Olaszország 8 első helyezéssel.
6. Finnország 6 első helyezéssel.
- 7.—8. Csehszlovákia és Törökország 6—6 első helyezéssel.
9. Svájc 5 első helyezéssel.

Itt említjük meg, hogy a rendező Anglia mindössze csak 3 olimpiai bajnokságot szerzett — kétöt evezésben, egyet yachtversenységben — és ezzel a 12. helyen végzett.

Az elért eredmények alapján Magyarország olimpiai csapata minden eddigi olimpiánál jobban szerepelt Londonban, mert ennyi pontot sohasem szereztek versenyzőink.

Berlinben 10 első, 1 második és 5 harmadik helyünk volt, míg most Londonban 10 első hely mellett 5 második és 11 harmadik hely tanuskodik a magyar sport feltörő erejéről. Berlinben 32 helyezésünk volt, Londonban 51. Olimpián ilyen szépen még nem szerepelt a magyar csapat, hiszen 1896-ban két első helyezésünk volt és az ezt követő olimpiák 2—3 győzelmet legfeljebb 6 győzelmet szolgáltattak a berlini kívül. Ez az a siker a felszabadulás utáni újjászervezett magyar sport jó úton való haladását dicséri.

A világ népeinek nagy sportcsatájában Magyarország ragyogóan megállta helyét!

Akik aranyéremmel térnek haza

Most, hogy a londoni olimpiai játékok befejeződtek emlékeztetünk közölni a magyar olimpiai bajnokok neveit, akik bajnoki aranyéremmel térnek haza.

Németh Imre (kalapácsvetésben 56,07 cm), Böbis Gyula (szabadfogású nehézsúlyú birkózásban) Elek Ilona (női törvívás egyéni versenyében), Várkonyiné Gyarmati Olga (női távolugrásban 569 cm), Takács István (céllövésben), Kardvívó csapatunk, Gerevich Tiszta (londoni olimpián), Csik Tibor (nehézsúlyú ökölvívásban), Papp László (középsúlyú ökölvívásban), Pataki Ferenc (műszabadgyakorlat egyéni versenyében).

Hogyan szerepeltek a debreceniek?

A debreceni versenyzők kitűnően szerepeltek a londoni olimpián. Gyarmati Olga személyében, aki debreceni nevelés, olimpiai bajnokot ünnepeltünk. Itt nőtt fel, itt indult el atlétapályájára és évekkel ezelőtt talán senki sem gondolta volna, hogy az egyetemi sportpályáról elinduló Gyarmati Olga a wembley-i stadion győzelmi emelvényére fog felállni a londoni olimpián. — Igaz, hogy Gyarmati Olga ma már nem debreceni versenyző, de mi őt úgy tekintjük, mint Debrecen olimpiai büszkeségét.

Máodik helyen kétszerezte a pompásan szereplő Mogyorósi-Klencs János van. Talán ő volt az

ismeretlenségéből feltörő tornászunk, ezen az olimpián a műszabadgyakorlatban elért második helyezése komoly eredmény. Mogyorósi-Klencs János lóugrásban harmadik lett és így egy ezüst és két — bronzéremmel tér haza Londonból.

Tarányi József a görög-romai birkózás nehézsúlyában indult és kitűnő versenyzés után negyedik lett. A kopogzó Tarányi József, aki a vagongyár egyik munkása minden mértékben tudása legjavát nyújtotta és nagyszerű helyezést ért el. Némethi Gyula is pompásan szerepelt. Ő hatodik lett s teljesítményét emeli, hogy nem kisebb nagyságot, mint az olasz Galeati-t győzte le.

A női tornászcsapatunk egyik legjobbja volt. Az ő megbízható, kiforrott gyakorlatai segítettek Magyarországnak a női együttesét a második helyre.

A többi tornászok Tóth Lajos és Mogyorósi Győző kitétek magukért. Nagyszerűen állták a helyet a csapatban és az ő teljesítményükről is csak a dicséret hangján irhatunk.

Forrai Arpad megtartja ígéretét

Az uszodában rendezték az ökölvívóversenyeket, mégpedig úgy, hogy a medence vizét nem engedték le, följé vasvázakra épített szorítót helyeztek. Forrai Arpad

az ökölvívó vezetője és Kéri László megígérték, hogy Papp Laci győzelme esetén az uszoda vizébe ugriának.

Papp győzelmének megszületése után mintegy 8 ezer ember előtt derűs jelenet következett. Forrai Arpad és Kéri edző megtartották ígéretüket. Mindketen ruhástól a vízbe ugrott. Nagy közönség sikerkürt volt. A fényképezők és a filmfelvevők megörökítették a jelenetet.

Papp László MAV főtiszt

Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter Papp László MAV irodai segéd tisztet, aki pénteken este megnyerte a középsúlyú ökölvívás olimpiai bajnokságát, tegnap reggel MAV főtiszté léptette elő. A miniszter a soron kívüli előléptetésről táviratilag értesítette Papp Lászlót.

A magyar olimpiások újabb csoportja szombaton érkezett Budapestre. Ezzel, a hazatérő csoporttal érkezett meg Némethi Gyula és Tarányi József a DVSC kiváló birkózója, akik Londonban értékes pontokat szereztek a magyar csapatnak.

Az olimpiai bajnokok ünnepélyes fogadtatása előreláthatólag szerdán délután lesz Budapestten. Ekkor érkezik haza az első helyen végzett iz olimpiai bajnokunk és bajnokcsapatunk.

Uj kormányrendelet a kollektív szerződésekről

Kormányrendelet jelent meg a szombat reggeli Magyar Közönlönyben a kollektív szerződésekről és az Országos Munkabérmegállapító Bizottságról. Ez a rendelet a korábbival szemben a következő változásokat tartalmazza: a kollektív keretszerződést a munkavállalók nevében a Szakszervezetek Tanácsa, a munkáltatók nevében a gyárparban és a bányászokban az iparügyi miniszter, a kispárban a KIOSZ, a bankoknál és biztosító intézeteknél a pénzügyminiszter, a kereskedők nevében a kereskedelemügyi miniszter, a mezőgazdasági foglalkozási ágakban a földművelésügyi miniszter köti.

Szakmai kollektív szerződés megkötésére jogosult munkáltatói érdekképviseletnek kell tekinteni az illetékes iparigazgatóságokat is. A szakmai kollektív szerződést meg-

kötés után az illetékes csúcs-érdekképviseletnek jóváhagyás végett haladéktalanul meg kell küldeni.

Az Országos Munkabérmegállapító Bizottságra vonatkozólag az a változtatást tartalmazza a rendelet, hogy a Bizottság a miniszterelnöknek a Gazdasági Főtanács főtájkára utján gyakorolt felügyelete alatt áll. A bizottság titkársága minden vármegyében székhelyen kirendeltségeket állíthat fel.

A rendelet egyik szakasza a büntető szankciókról intézkedik. Az a munkáltató, aki a kollektív szerződésben megállapított munkabérmel magasabbat, vagy alacsonyabbat fizet és az a munkavállaló, aki azt elfogadja, vétéséget követ el és 2 évig terjedhető fegyházzal büntethető.

A tűzseréző járőrök munkaversenyben állanak egymással

Mint hírt adtunk róla, az elmúlt héten a máriapócsi állomás utáterszől eltávolított robbanóanyag megsemmisítése után sorra kerül a Mátészalka—Nyíregyháza-i műut teljes átkutatása és a még feltalálható robbanóanyagok eltávolítása és megsemmisítése.

A tűzseréző járőr munkáját tovább folytatja a először magát az utáterszől vizsgálatát. Eddig az utáterszől 6 helyről távolítottak el oda befuródott aknagránátot. Ebből az egyik a nagykállói róm. kat. templom előtt volt az utburkolatba belefuródva. Az aknákat csak most vették észre, eddig azokon forgalom folyt.

A tűzseréző járőr a szükséges műszerekkel felszerelve, hétfőn megkezdte az ut két oldalán lévő utpálya és árkok átvizsgálását és az ott lévő robbanóanyagok eltávolítását.

A tűzseréző járőrök lelkesen és nagy lendülettel végzik munkájukat. A járőrök egymással munkaversenyben állnak, mely a megtisztított községek száma és az összegyűjtött robbanóanyag mennyisége figyelembe vételével kerül elbírálás alá.

A tűzseréző járőrök zöme a 4. honvéd terület területén átfésülve átment Békés vármegye területé-

re, mely már a 3. honvéd területéhez tartozik. Ott folytatja veszélyes és az ország építése szempontjából fontos közérdekű munkáját.

A máriapócsi utterszől eltávolított robbanóanyag megsemmisítését Boncz Lajos szakaszvezető, Pakó János honvéd és Gyenes Károly honvéd végezték, mint tűzserézőjárőr, akiket bátor és kiváló munkájukat dicséretben fogadjuk részesíteni.

Gyökeres átszervezés a lakáshivatalban

Ménes János polgármester a lakáshivatal működése ellen elhangzott panaszok figyelembevételével a lakáshivatal gyökeres átszervezését rendelte el. Több vezető tisztviselőt más ügyosztályhoz helyeztek át és új kezek kerül a lakáshivatal vezetésébe is, de új beosztottak is jönnek az eddigiek helyébe.

Egyesülnek a bolgár munkáspártok

A moszkvai rádió közli, hogy a bolgár munkás (kommunista) párt és a szocialista párt augusztus 11-én tartott értekezletén hivatalosan bejelentették a két párt egyesülését. Az egyesülés előkészítésére bizottságot küldtek ki, ugyancsak pedig a két párt felhívásában közölte, hogy az egyesülés a bolgár kommunista párt programja alapján történik, mert a szocialisták magukévá tették a marxista-leninista eszméket.

Mozik műsora: 50%-os helyárrakkal!

APOLLO

Ma utoljára:
Makrancos hölgy

Hétfőn:
A holnapért élni kell

METEOR

Vasárnap — hétfő:
Színes film

Párhaj a Sierrában
VIGSZINHAZ

Ma utoljára:

Levegőből nőszülök

Hétfőn:
Tilos útakon

Film a szíriai mélysegekiből.

Előadások:
Apoló: de. 11, du. 3, 5, 7, 9. Vígsház: 3, 5, 7, 9 órákor. Meteor: 2, 4, 6, 8 órákor.

PÁRTELET

A Kiszgazdapárt olvasója reggel 9-től este 8-ig minden tagnak rendelkezésére áll. Csaknem minden belföldi lapot, mezőgazdasági ipari szaklapot megtalál tájékozódhat, tanulhat.

A Kiszgazda Párt gazdátalozgatója ma, vasárnap délelőtt 11 órákor szoros heti értekezletet tartja. A tagok minél számosabb megjelenését kéri a vezetőség.

Dobi István cikke a parasztság jövőjéről

A „Kis Újság” vasárnapi számában Dobi István, a Független Kiszgazda Párt országos elnöke nagy figyelemre számított cikkét írt, melynek címe: „A parasztság jövője”.

Dobi István irányt mutat a magyar parasztság számára cikkében és egyidejűleg megvilágítja a legidősebb mezőgazdasági és gazdaságpolitikai kérdéseket.

A nagyérdeklődésű cikket megismertetni akarjuk a „Debreceni” olvasóit is, ezért lapunk keddi számában azt teljes egészében közöljük. Előre felhívjuk rá olvasóink figyelmét.

Groza román miniszterelnök meglátogatta Ortutay kultuszminisztert

Bukarestből jelentik: Groza román miniszterelnök és Livescu tájékoztatásügyi miniszter meglátogatta a szabadságát Simújában töltő Ortutay Gyula kultuszminisztert.

A református egyház üdvözölte Szakasits köztársasági elnököt

A református egyház zsinati és konventi elnöksége, vagyis a négy egyházkerületnek püspökei és főgondnoka, tanácskozárra ültek össze pénteken délelőtt s felhasználták ezt az alkalmat Szakasits Arpad köztársasági elnök távirati köszöntésére. A reformátusok jókívánataikat fejezték ki Szakasits Arpadnak és Isten áldását kérték életére és működésére.

SZINHAZ, MOZI, MOVESZET

Svéd Sándor hangversenye teljes siker jegyében folyt le. A hűvös idő miatt a hangverseny az Arany Bika diszteremben megtörtént, melyet teljesen megtöltött a közönség. Zúgó tapsviharral kísérte Svéd Sándor minden számát. A sikerből kivette részét a közreműködő MAV Filharmonikus zenekar. Az est melettására keddi számunkban még visszatérünk.

Gyönyörű szövet, selyem, mosóárú, fehernemű, pulóver, zokni

újdonságok
nagyválasztékban

KERECSEN divatház

Csapó-utca 8 szám.

A GAZDAG CIRKUSZBAN
ma, vasárnap délután 4 és este fél 9 órákor
szenzációs műsor keretében fellépnek a **CSODA ELEFÁNTOK**
Délután is teljes esti műsor! Minden számunk Debrecenben új attrakció!
Hétfőn nagy sportelőadás!
Rossz idő esetén is megtartjuk előadásainkat! — Cirkuszi telefon: 940.

Mit tartalmaz az új szövetkezeti rendelet

A földművelőszövetkezetekről kiadott 8.000—1948. számú kormányrendelet végére eozlatia az a reakciós suttogó propagandát, amely a magyar parasztságot a szövetkezeti kérdéssel kapcsolatban állandóan izgalomban tartotta és a hiszékeny embereket kolhozesséket költve félrevezették. A rendeletben sem lényegesen társulágról, sem a földtulajdon megszüntetéséről nincs szó, sőt kiderül belőle az, hogy csak önkéntes szövetkezők alapíthatnak új földművelőszövetkezeteket, vagy vehetnek részt a már meglévő szövetkezetek munkájában.

Az eddig működő földművelőszövetkezetekre azért volt szükség, hogy az úgynevezett juttatott ingatlanokat, vagyis a földreform során közös kezelésre bérbe vagy használatra szövetkezetnek átadott ingatlanokat kezeljék, szántóföldet megműveljék. Az ilyen új földművelőszövetkezetek most általános földművelőszövetkezeteké alakulnak át, ép úgy, mint az újonnan alakuló földművelőszövetkezetek. Általános szövetkezetnek nevezünk ezeket az új szövetkezeteket azért, mert egy szövetkezet keretén belül végzik el a termelés, a beszerzés, az értékesítés és a fogyasztás munkáját. Eppen ezért a földművelőszövetkezeteknek nemcsak mezőgazdasági termelő, azaz dolgozó földműves tagjai lehetnek, hanem csatlakozhat az új szövetkezetekhez mindenki, aki akár értelmiségi foglalkozással, akár pedig ipari vagy kiskereskedés űzésével keresi meg falun a kenyerét.

A FÖLDMŰVELŐSZÖVETKEZETEK CÉLJA

A magyar szövetkezeti mozgalomban új határkövet jelentő rendelet 2. paragrafusára megállapítja a szövetkezet célját, amely tagjának tulajdonában levő vagy általuk bérrelt ingatlanokon a tervezett mezőgazdasági termelés elősegítése és irányítása, a gépi művelés megszervezése, valamint a termelési szerződés megkötésének előmozdítása:

a mezőgazdasági termeléshez szükséges eszközök és minden egyéb szükséglet beszerzése;

a szövetkezeteknek juttatott vagyontárgyak kezelése és hasznosítása;

végül működési területének lakosságát nyílt árusítási üzlet útján is történő árucikkeivel való ellátása.

A rendelet szövegéből kiderült tehát, hogy a földművelőszövetkezet elsődleges feladata a tervezett mezőgazdasági termelés. Nem kevésbé fontos feladata azonban a termények közös értékesítése és a lakosság árucikkeivel való ellátása, amivel egyrészt az eddigi értékesítő szövetkezetek, valamint a Hangya volt szerepét is betölti. Így tehát minden faluban egyetlen szövetkezet is elláthat minden szövetkezeti feladatát.

A földművelőszövetkezet csak a Magyar Országos Szövetkezeti Központ tagjaként működhetik.

A rendelet 5. paragrafusa megállapítja, hogy a szövetkezet működési területe csak egy közeg területére terjedhet ki és egy közeg, illetve város területén általában csak egy földművelőszövetkezet alakulhat. Magától értetődik azonban, hogy nagyobb községekben szükség szerint két, esetleg három szövetkezet is alakulhat, ha a szövetkezők akaró gazdák így kívánják és a termelés érdekében helyi viszonylatban ez megfelel.

MEGALAKULÁS ÉS MŰKÖDÉS

A 7. paragrafus megállapítja, hogy a szövetkezeti megalakuláshoz községekben legalább 15, városban pedig legalább 25 dolgozó földműves kell. A 8. paragrafus kimondja, hogy a rendelet alkalmazása szempontjából dolgozó földművesnek azt a földműveléssel élethivatászerűen foglalkozó személyt kell tekinteni, aki gazdaságában túlnyomórészt saját maga, illetőleg családtagjaival együtt végzi a mezőgazdasági munkálatokat, vagy pedig túlnyomórészt mezőgazdasági bér munka vállalásból él. Így tehát önként megdőli az a reakciós híre zletés, hogy dolgozó földművesnek parasztnak csak 15

holdon aluli gazda tekinthető. Dolgozó földműves a nagyobb földtulajdonnal rendelkező gazdában is, ha földművelésében családtagjaival együtt részt vesz és a munka legnagyobb részét családtagjaival együtt végzi el; akkor is, ha egyébként állandó gazda és alkalmazottja van, vagy aratáshoz, esetleg más munkához részt vesz a munkájában.

A 11. paragrafus megállapítja, hogy az igazgatósági és felügyelőbizottsági tagoknak legalább negyötöd részét a dolgozó földműves tagok közül kell választani, egyötöd részét pedig a szövetkezet egyéb dolgozó (ki iparos, értelmiségi stb.) tagjai sorából is lehet választani. Nem lehet azonban sem az igazgatóság, sem a felügyelőbizottság tagja, aki földtulajdonos, vagy bérletlen, illetve ipari üzemből a munkát túlnyomórészt bér munkással végzezteti.

A NYERESÉG FELHASZNÁLÁSA

Intézkedik a rendelet arról is, hogy a szövetkezet évi tiszta feleslegének nyereségének legalább 50 százalékát kell termelési beruházásra, mezőgazdasági eszközök beszerzésére, épületek fenntartására fordítani. A nyereség másik felét csak akkor lehet a tagok között kiosztani, ha a szövetkezet megfizette adótervezését és egyéb közzétett behajtandó tartozásait.

Kimondja a rendelet, hogy mindazok a jelenleg működő szövetkezetek, amelyeknek tevékenységi köre az alakítandó földművelőszövetkezetekkel azonos, egyesíthetnek a földművelőszövetkezetekkel.

Végetért a közigazgatási munkaverseny, mely Debrecenben jelentős eredményeket hozott

A négy város, Debrecen, Szeged, Kecskemét és Hódmezővásárhely közigazgatási munkaverseny végetért. A városok versenybizottságai elkészítették jelentésüket a versenykiírás egyes pontjaiban elért eredményekről, megkülönbözték egymásnak és a versenybíróknak elnöknek, Fodor Józsefnek, Budapest alpolgármesterének a verseny eredményének kiértékelése most van folyamatban, a döntést szeptemberben Debrecenben hirdetik ki.

Alkalmuk volt betekinteni Debrecen város versenyeredményeit kimutató jelentésbe. A terjedelmes, 60 sűrűn gépetl oldalra kiterjedő jelentés 899 közigazgatási és 1026 városi üzemi dolgozó verseny munkájának eredményeit foglalja össze.

A munkafegyelm javításának verseny pontjában azt eredményezte a verseny, hogy a községek eltávozások számát 0,01 százalékkal szorították le, a hanyag, szakértetlenül dolgozó tisztviselőket elfoicsátották. A munkafegyelm erősen javult a munkaverseny következtében.

A hivatali munkaidő szakszerű felhasználásának verseny pontjában jelentős eredményeket ért el a debreceni közigazgatás. Megszüntették az eikorülhető iktatásokat, így az adóhivataltól egy új iktatási rendszer egy tisztviselőnek napi 4 óra 40 perc megtakarítást jelent. Hasonló iktatási újítást vezetnek be másutt

DEBRECZEN 3. OLDAL 1948 VIII 15

amely a községekben alakul.

A földművelőszövetkezetek egymással a körzeti választmány egyetemesi, amelyben az egyes községek szövetkezeti kiküldöttök által képviseltetik magukat, 200 taglétszámig minden szövetkezet 1 körzeti választmányi tagot, minden további megkezdett 200 tag után pedig 1—1 körzeti választmányi tagot választ. A körzeti választmányok a körzeti területén működő földművelőszövetkezetek között kapcsolatot létesítenek a mezőgazdasági tervezési feladatok érdekében. A földművelőszövetkezeti választmányok országos választmányt alakítanak és működésük eredményes előmozdítására országos földművelőszövetkezeti választmányi titkárság létesül Budapesten. Ennek elén kétévi időtartamra megválasztott titkár áll, akit első ízben 1950. december hó 31-ig a kormány nevez ki.

A rendelet nem mondja ki, de a tervek szerint nemcsak a dolgozó földművesek önkéntes szabad társulását biztosítja a kormány, hanem egy-egy szövetkezetben belülről a legteljesebb szabadságot élvezik a tagok arányában is, hogy mezőgazdasági ingatlanuk egy részével, vagy egy részével társulnak a szövetkezet kötelekbe. Ezzel hihetőleg megszűnik a reakciós rémhíresítés és a parasztságnak az a kis hányada is, amely elhitte azokat, most már belátja, hogy a magyar mezőgazdaság fejlesztésén kívül a kisgazdátár adalomnak is érdeke a szövetkezés.

is, így többek között a javadalmi hivatalnál is. A szóbeliséget kifejlesztették, ahol nem feltétlenül szükséges az akta, az írás, ott szóban közölték a felekkel a hivatalos elintézés. Az aktáknál is igyekeznek az u. n. hivatalos nyelvről érthetetlen csavarosságait kiküszöbölni és a köznapi nyelvet bevezetni.

Az ügyiratok gyors és vegervényes elintézése terén is jó eredményt mutat fel a debreceni közigazgatás. Míg 1947-ben 6,3 százalék volt a hátralék, addig 1948-ban ez az arányszám 1,9 százalékra csökkent.

A határidők betartása követelményének is eredményesen megfelelt Debrecen közigazgatási dolgozói. Az u. n. határidőidő darabok 85 százalékát dolgozták fel határidőre.

A tanyai lakosság közigazgatási igényeinek ellátása fontos verseny pont, Debrecenben már az elmúlt évben megkezdtek egyelőre három helyen. Ohattelk házán, Elepen és Halapon az u. n. közvetlen tanyalátogató hivatású kiszállásokat. A helyszínen végezték a gyakori, de kisebb jelentőségű közigazgatási teendőket a város kiküldöttéi. A közigazgatási munkaverseny tartama alatt nagy felvilágosító propagandával szoktatták hozzá a tanyasi lakókat, hogy keressék fel a helyükbe kijövő közigazgatási tisztviselőket ügyesbajos dolgaikkal. Ennek eredménye volt, hogy a kiszállások alkalmá-

val végzett ügyek száma egyre nő. A kezdeti csekély számok után júniusban 800, júliusban pedig 1000 ügyet intéztek már a tanyalátogatások során. Június óta is kiszállhat már a tisztviselő Bánkra, a továbbiakban pedig öt újabb külösi helyre kívánja a város ezeket a tanyalátogatásokat kiterjeszteni.

A takarékoság révén kedvező eredmények születtek a munkaverseny nyomán. Párban és írószemben átlagosan 30 százalékos megtakarítást értek el. Az egyes ügyosztályok és hivatalok nyomtatványszükségletét felülvizsgálták és 4984 kg-ról 3760 kg-ra csökkentették, a megtakarítás tehát itt 25 százalékos. A városi irattárat selejtezték és 753 mőzsa selejtanyagot szedtek össze.

A megtakarítások terén a műszaki üzemeltető egy mintaszerű példával jár elől. A Kondoros vasbeton kerethidőnek lesúlylvsztásáról, egy új módszert alkalmaztak, amelynek révén a költségek 100 000 forint helyett

A vasutaság felkészül az őszi csúcsgazdálkodásra

A dolgozó vasutas társadalom, mely eddig is az élen járt az ország újjáépítésében, az őszi terményforgalom gyors lebonyolítása körül kiváló tevékenységeire csücseltesztiményé adni.

Az őszi terményforgalom békéidőben is nagy feladattal állítja a vasutasokat. Most, amikor a vasúti gördülő anyag nagyrészt a német és nyilas rablóhadjárat elrohanta még inkább hatalmas erőfeszítést követel a vasutasoktól. Néhány rid-g szám sokat meggyaraz. 1938-ban az őszi forgalom számára 58.000 teherkocsi és 1800 mozdony állt rendelkezésre. Ma a szép, nagy termés elszállításához csak 38.000 vagon és 1400 gép szolgál. A nagy hiány pótlását tehát az emberi akarat és a lelkes munka pótolhatja. A nagy teljesítményt vállalták a vasutasok, mert tudják, hogy mit jelent az, hogy a terményforgalomban zökkenő elő ne álljon, átérzik annak fontosságát, hogy minden szállítmány gyorsan eljusson rendeltetési helyére.

A debreceni üzemeltetés területe: elő vasutasok, akár a szellemi, akár a fizikai dolgozók készséggel vállalták a több munkát és elhatározták, hogy az őszi hetek-

Országszerte kaphatók már az Őszi Vásár utazási igazolványai

Az egész ország felgyűlt arra a hírre, hogy a szeptember 3—13. közötti Budapesti Őszi Vásár merőben más lesz mint minden eddigi kiállítás, nemcsak a társadalmiszótt ipar és kisipar sok ezer változatos alkotását állítják ki, hanem a vásár keretében egészen nagyszabású mezőgazdasági kiállítás is lesz. A vásár vidéki látogatói féláron utazhatnak fel Budapestre, mégpedig augusztus 31-től szeptember 13-ig, onnan vissza pedig szeptember 3-tól szeptember 16-ig. A féláru utazási kedvezmény minden vonatnem — a gyorsvonal kivételével — minden kocsiszályára és minden hajóra érvényes. Ezen az utazási kedvezményen kívül Budapestre tetszés szerinti magyarországi állomásra és onnan vissza egy ízben 33 százalékos mérséklésű menetdíj joggal lehet utazni. Féláron tehető egy hajókirándulás a Fel-sőduvárra és kedvezményes jegyet adnak egy sétahajózásra. 30 százalékos kedvezményrel lehet jegyet váltani az Új Állatkerti Színpadra és a MAFIRT 52 fővárosi mozi-jába. A kedvezményeket az vehe-

Kerékpár
Motorkerékpár
Rádió
Varrógép
— részlet, javítás. —
Soltész mérnök, Kalvin-ter 2.

csak 13.000 forintba ruhtak.

A közigazgatási racionalizálás, egyszerűsítés, versenyterületén jelentős eredmény, hogy a szegénységi és hatósági bizonyítványok kiadásánál mellőzik a fél írásbeli kérelmet. Bevezették a kizárólagos csekk és egyszerűsített utalványozási rendszert. Ebből a versenyponthoz számít be pl. az adóhivat u egy ötletes újítás, újrendszerű kamatszámítási táblázat készítették s ennek segítségével a számitással eltöltött időt úgy megrövidítették, hogy hozzávetőleges becslés alapján évente 25—30.000 munkacél-takarítanak meg!

az őszi csúcsgazdálkodásra

ben tehetségüknek és szorgalmuknak csücseltesztiményével járulnak hozzá az őszi terményforgalom lebonyolításának sikeréhez.

Hétfőn Budapesten vasutas üzem konferencia lesz, melyen debreceni üzemeltetőséget nagyszámú küldöttség képviseli. Ezen az értekezleten beszélnek meg a nagy feladattal szembe.

Debrecenben e hó 23-án szilveszter körüli értekezletre gyűlnek össze a vasutasok, hogy a kidolgozott tervek alapján a munka megkezdésének idejét meghatározzák. Ebben a nagy versenyben a mozdonyvezetők azaz vesnek részt, hogy gépeik karbantartásával az üzemképességet biztosítsák a rakodó munkások a gyors be- és kirakodást mozdítják elő, a vonatkísérő személyzet éber őrködésével, a tisztviselő a forgalom akadálytalan előkészítésével járulnak hozzá az eredményhez. Valamennyi vasutas áthatja az a tudat, hogy az országnak az jelentősegi segítségét, ha az idej gyönyörű termést, a burgonyát, káposztát, cukorrépát, dohányt, oajos magvakat stb. a gyors leszállítással, a megkötözött forgalommal juttatják rendeltetési helyükre.

Beleroht a gépkocsi a tehéncordába

A demeceri országúton haladó tehéncordába egy ismeretlen gépkocsi beleroht. A megrádt tehének közül sokat súlyosan megsebesített a teljes sebességgel keresztülröbögő gépkocsi. Réz Bertalan székelyi lakos tehető halálra gázolta. A rendőrségen feljelentést tettek a gázoló autó vezetője ellen.

Az Állami Márta Ipari Leányközepiskolában (Szent Anna u. 26.) a beiratkozások időpontja a következő: Szeptember 2-án az I. és II. osztályosok részére, szeptember 3-án a III. és IV. osztályosok részére 9 órától 1-ig. A pót-vizsgálatok ideje szeptember 1. 9 órai kezdettel.

Szabad mákot állandóan vásárol,
a Hajdúsági Terményraktár
a volt Huszárlaktanyában.

G y a p j ú j á b ó l
tökéletes fonalat készít villanyerőre berendezett
kártoló, fonó és szövőüzem
Csapó-u. 13., udvarban.
Gyapjú divatkendőt, szövöttárú tviszonteladónak is rak-tárról szállítok. Hozott anyagból fonást-szövést vállallok.

Péti-só 80 Ft. Szuperfoszfát 50 Ft.
SZABADON
Berettyóújfalú: Siba Gergely
Debrecen: Műszaki- és Kereskedelmi Társaság, Hunyadi-u. 17.
Egyek: Herbak József.
Földes: Népszövetkezet.
Hajdúböszörmény: Fábán István.
Hajdúhadház: Varga Gábor.
Hajdúnánás: Leicht Jenő.
Hajdúszoboszló: Göblyös Ferenc.
Konyár: Gergely és Nagy.
Nagyléta: Macséri József.

Heti krónika

KULPOLITIKA. A külpolitika legfontosabb eseménye az a nyugati hatalmak moszkvai megbízottainak a szovjet államvezetés első férfiával folytatott egyenlőtlen tárgyalásai. Molotov külügyminiszterrel nem kevesebb, mint negyven óráig tartó tárgyalásokról eddig nem szivárgott ki semmi. Nemzeti közeli politikai körökben további tárgyalásokra számítanak. — A dunai értekezleten a szovjet tervezet alapján folytak a megbeszélések, amelyek során Molnár Erik, a magyar küldöttség vezetője jelentős megnyilatkozásokat tett, felszólalásában visszautasította az amerikai kiküldött rágalmait. A szovjet tervezet elő pontját már elfogadták a dunai értekezlet résztvevői. — **Franciáországban** a nemzetgyűlés megszavazta a Reynaud pénzügyminiszternek szinte teljes hatalmat adó javaslatát. — **Az arab liga** visszautasította a zsidók békétárgyalására vonatkozó ajánlatát. — **Az USA kongresszusa** elvetette Truman elnöknek az infláció megszüntetésére irányuló javaslatát. — **Berlinben** változatlan a helyzet, továbbra is feszült a hangulat. — **Elfogadták** a belgrádi Duna-értekezleten a szovjet javaslat legfontosabb pontjait, melynek lényege, hogy a dunai országoké a Duna-biztonság. — **Molotov** szovjet külügyminiszter élesen tiltakozott az amerikai kémelhárító szolgálat emberrablásai és mesterkedései miatt.

BELPOLITIKA. A munkás-paraszti szövetség jelentőségéről nagyfontosságú vezércikket jelentet meg a Magyar Dolgozók Pártja a Független Kisgazda Párt legfontosabb lapjaiban, a pártot vezetőinek tollából. — Magyarországon több külföldi képviselője, köztük Budapestben tartózkodnak. — **A három koalíciós párt** képviselője nyilatkozott a rádióban az időszerű kérdésekről, úrvözölve a köztársasági elnök megválasztásáról, a kormány átalakítását, a munkáspárti szövetség megerősödését.

A hét fontos rendeletei

Az elmúlt szombati 178. számú Rendeletet Tára közli az építésiügyi miniszter rendeletét az épületbiztonságba beavatási eljárásról. — A földmívelésügyi miniszter új módosította a gabonaforgalom szabályozásáról szóló rendeletet. — A Gazdasági Főtanács megállapította a növényolaj- és szappanipari vállalatok szakmai keretét. — A Gazdasági Főtanács megállapította a napraforgó árát.

A vasárnapi 179. számban van a Gazdasági Főtanács rendelete a textilipari ipari vállalatok szakmai keretéről. — A Gazdasági Főtanács szabályozta a korcmai árakat. — A Gazdasági Főtanács módosította a búza, rozs, kényszer arpa, zab és köles árának megállapításáról szóló rendeletet.

A keddi 180. számban találjuk a földmívelésügyi miniszter rendeletét a hantolatlan nyers rizs forgalmának szabályozásáról.

A szerdai 181. számban van a kormányrendelet az árak kereskedői forgalmának szabályozásáról. — A Gazdasági Főtanács módosította a belső szappanfőző, mosó- és tisztítószerek árát. — Az iparügyi miniszter közzétette az iparhatóság feltelegedéyzési eljárás alá eső üzleteknek jegyzékét. — A vallás- és közoktatásügyi miniszter megállapította az új iskolai év szorgalmi feladat és tanulmányi rendjét.

A pénteki 128. szám közli a kormányrendeletet a földmívelésügyi miniszter rendeletét a mezőgazdasági szerződéses termelésről. — A földmívelésügyi miniszter rendelettel szabályozta a földmívelésügyi szövetkezetekre vonatkozó kérdéseket. — A földmívelésügyi miniszter kiegészítette a listát zárlására vonatkozó rendelkezéseket. — A népjóléti miniszter rendeletet adott ki az első segélynyújtás céljait szolgáló mentődobozok előállításáról és forgalmának ellenőrzéséről.

JEGYZÉKET Tiszántúli Könyv- és Lapidárium Rt.-től, Bajcsy-Zsilinszky utca 1. Békésháza.

"A parasztság kezében tartja a község gazdasági életének irányítását"

Tanulságos látogatás a Földesi Fogyasztási, Értékesítő és Termelő Népszövetkezetben

Gazdasági életünk homlokterében ma a szövetkezeti kérdés áll. Beszédet, nyilatkozatot és határozatot foglalnak állást mellette, gyakorlati szakemberek magyarázatként elnyeltek. Az alábbiakban álljon itt egy gyakorlati példa, mely azt bizonyítja, hogy a szövetkezés mindhárom ágában hasznos munkát lehet és kell végezni a parasztság érdekében.

Látogassuk meg a földesi Népszövetkezetet.

ONKÉNTES SZÖVETKEZET

Három évvel ezelőtt alakult meg a földesiek Népszövetkezte. Azokban a hónapokban, amikor eszeveszetten dühöngött az infláció, folyt a feketézés és a parasztság kiűzése. Akkoriban Földesen egy kiló szalonnáért adtak a boltban egy liter petróleumot és félkiló zsírt egy kiló só. A parasztlak elhatározta, hogy szövetkezzen az embertelen uszóra ellen. Ezért jött létre a Népszövetkezet. A parasztlak ezzel átvették a spekulánsok feje fölött és közvetlenül szereztek be szerszámokat és a legfontosabb ipari cikkeket.

1945-ben egy tehen árvaival indult a szövetkezet, ma közel másfél millió forintot bonyolított le. A földesiek elmondhatják, hogy náluk csaknem kivétel nélkül mindenki szövetkezeti tag.

JO ARU, OLCSCO ARON

A Szovjetunióban ez évben máj. 1-ével indult meg a hadifoglyok tömegesebb hazaszállítása. Azóta érkeznek logyok a lebeceni átvétele állomásra s az idén hazatért hadifoglyok száma meghaladja a 43 ezret. Az a munka, amelyet a hadifoglyok átvétele, adminisztráció, fertőtlenítése jelent mind szorosan a hadifoglyok szolgálatához tartozik, amelynek szervező része a Hadifogly Iroda. Ide látogatunk el a napokban, hogy adatokat kapjunk arról a munkáról, amelyet a Vöröshadsereg úti MDP Hadifogly Iroda végez.

Az iroda vezetője Herencsár Lajos, régi partizán, aki nemrégiben tért haza a Szovjetunióból. Maradvány is az ő irányítása alatt folyt itt a munka.

— Az elmúlt évben több mint 100 ezer volt a hazatérő hadifoglyok száma — mondja Herencsár Lajos — és reméljük, hogy ez év végén már minden hadifogly otthonában lesz. Augusztus második felében ismét nagyobbarányú hazatérő hadifoglyok, de ezek között igen kis létszámmal jöttek törzstisztek. Ez évben elválasztva vényjelzést adtunk a központunknak s ezekkel 333 törzstiszt és 1850 tiszti érkezt, a tisztjelzetesek száma 8376. Meg kell jegyezni, hogy a 31 szerelvényben beengedték azokat a jelentések is, amelyek alkalmával csak kisebb hadifogly csoport érkezését jelezték.

Ezután zámadatok kerülnek elő. Május 1-től 42 892 a hazatérők száma, január 1-től pedig 43 649. Legénységi állományú 28 277, munkaszolgálatos 337, polgári személy 2545, nő 1171, levelet 3 volt az érkezők között.

GYORS, BIZTOS, KENYELMES ERTEKESITES

Meglátogatjuk a Népszövetkezet terményraktárát is. Mint megtudjuk, értékesítési vonalon ebben az évben több mint 700 000 forintot osztott ki a szövetkezet a tagoknak. A közeg fogyasztási vonalon az, hogy a szövetkezetnek árszabályozó hatása van és nem engedí felverni az árakat.

A terményraktárban egyébként most igen nagy a sűrűség-forgás. Felénk a beszállítás. A raktár előtt hosszú sorok állanak. A parasztlak egyenesen a cséplőgéptől szállítják ide terményeiket. Igen sok parasztlak teszi föl a kötelező beszállítást.

A raktár két hatalmas helyiségben mintegy húsz vagon búza

van felhalmozva. Az üzem órási ütemben dolgozik. Reggel négy órakor már sorban állnak a szerelvények és hordják a terményt a késő éjszakáig. A záróra most ismeretlen fogalom.

ES TERMELESI VONALON...

A földesi Népszövetkezet egyik legérdekesebb ága a termelési részleg. Miután fogyasztási és értékesítési vonalon oly kitűnő eredményeket sikerült a termelőknél elérniük, megpróbálkoztak ezzel is. Gyakorlatban úgy fest a dolog, hogy a Népszövetkezet egész sereg termelési szerződést kötött a különböző gyárakkal, kenderre, cukorra és különféle más magtermelésre. A tagok azután a szerződés keretében vállaltak termelést, ki kender, ki mákot, ki két holdat, ki tíz holdat. A Népszövetkezet tőkéje lévén — azonnal fizetett a termelőknél. Így a parasztlak pénzhez jutottak hamarosan, míg ha egyenként szerződtek volna, sokkal később kaptak volna pénzt. A szövetkezés tehát ezen a vonalon is kitűnően bevált. A kö-

vetkező években azután még nagyobb arányokban kívánják a földesi kigazdák résztvenni a szövetkezet eme munkájában.

A FÖLDESIEK PÉLDÁT MUTATNÁK

Példák igazolják, számok bizonyítják s ki ki a maga két szemével is meggyőződhet róla, hogy kitűnően működik a földesi Népszövetkezet, mely egyébként a közeljövőben Általános Szövetkezté fog átalakulni, miután egybe fog olvadni a földesi földművelés-szövetkezet és a Tejszövetkezet. A földesiek példamutató jó munkát végeztek. Három év alatt sikerült kipróbálni szövetkezesüket úgy, hogy annak révén a parasztlak kezében tartja a község gazdasági életének irányítását.

A földesiek példája azt tanítja az egész népi parasztlaknak, hogy a magántulajdon fenntartása mellett a föld népének szives-örömmel kell fogadnia a szövetkezeti eszmét, mely záloga fennmaradásának, fejlődésének és boldogulásának.

Augusztus második felében ismét meggyorsul a hadifoglyok hazaszállítása

Érdekes számadatok a MDP Hadifogly Irodájának munkájáról.

A Szovjetunióban ez évben máj. 1-ével indult meg a hadifoglyok tömegesebb hazaszállítása. Azóta érkeznek logyok a lebeceni átvétele állomásra s az idén hazatért hadifoglyok száma meghaladja a 43 ezret. Az a munka, amelyet a hadifoglyok átvétele, adminisztráció, fertőtlenítése jelent mind szorosan a hadifoglyok szolgálatához tartozik, amelynek szervező része a Hadifogly Iroda. Ide látogatunk el a napokban, hogy adatokat kapjunk arról a munkáról, amelyet a Vöröshadsereg úti MDP Hadifogly Iroda végez.

Az iroda vezetője Herencsár Lajos, régi partizán, aki nemrégiben tért haza a Szovjetunióból. Maradvány is az ő irányítása alatt folyt itt a munka.

— Az elmúlt évben több mint 100 ezer volt a hazatérő hadifoglyok száma — mondja Herencsár Lajos — és reméljük, hogy ez év végén már minden hadifogly otthonában lesz. Augusztus második felében ismét nagyobbarányú hazatérő hadifoglyok, de ezek között igen kis létszámmal jöttek törzstisztek. Ez évben elválasztva vényjelzést adtunk a központunknak s ezekkel 333 törzstiszt és 1850 tiszti érkezt, a tisztjelzetesek száma 8376. Meg kell jegyezni, hogy a 31 szerelvényben beengedték azokat a jelentések is, amelyek alkalmával csak kisebb hadifogly csoport érkezését jelezték.

Ezután zámadatok kerülnek elő. Május 1-től 42 892 a hazatérők száma, január 1-től pedig 43 649. Legénységi állományú 28 277, munkaszolgálatos 337, polgári személy 2545, nő 1171, levelet 3 volt az érkezők között.

— Az elmúlt évben több mint 100 ezer volt a hazatérő hadifoglyok száma — mondja Herencsár Lajos — és reméljük, hogy ez év végén már minden hadifogly otthonában lesz. Augusztus második felében ismét nagyobbarányú hazatérő hadifoglyok, de ezek között igen kis létszámmal jöttek törzstisztek. Ez évben elválasztva vényjelzést adtunk a központunknak s ezekkel 333 törzstiszt és 1850 tiszti érkezt, a tisztjelzetesek száma 8376. Meg kell jegyezni, hogy a 31 szerelvényben beengedték azokat a jelentések is, amelyek alkalmával csak kisebb hadifogly csoport érkezését jelezték.

Ezután zámadatok kerülnek elő. Május 1-től 42 892 a hazatérők száma, január 1-től pedig 43 649. Legénységi állományú 28 277, munkaszolgálatos 337, polgári személy 2545, nő 1171, levelet 3 volt az érkezők között.

— Az elmúlt évben több mint 100 ezer volt a hazatérő hadifoglyok száma — mondja Herencsár Lajos — és reméljük, hogy ez év végén már minden hadifogly otthonában lesz. Augusztus második felében ismét nagyobbarányú hazatérő hadifoglyok, de ezek között igen kis létszámmal jöttek törzstisztek. Ez évben elválasztva vényjelzést adtunk a központunknak s ezekkel 333 törzstiszt és 1850 tiszti érkezt, a tisztjelzetesek száma 8376. Meg kell jegyezni, hogy a 31 szerelvényben beengedték azokat a jelentések is, amelyek alkalmával csak kisebb hadifogly csoport érkezését jelezték.

Ezután zámadatok kerülnek elő. Május 1-től 42 892 a hazatérők száma, január 1-től pedig 43 649. Legénységi állományú 28 277, munkaszolgálatos 337, polgári személy 2545, nő 1171, levelet 3 volt az érkezők között.

Ezután zámadatok kerülnek elő. Május 1-től 42 892 a hazatérők száma, január 1-től pedig 43 649. Legénységi állományú 28 277, munkaszolgálatos 337, polgári személy 2545, nő 1171, levelet 3 volt az érkezők között.

Ezután zámadatok kerülnek elő. Május 1-től 42 892 a hazatérők száma, január 1-től pedig 43 649. Legénységi állományú 28 277, munkaszolgálatos 337, polgári személy 2545, nő 1171, levelet 3 volt az érkezők között.

Ezután zámadatok kerülnek elő. Május 1-től 42 892 a hazatérők száma, január 1-től pedig 43 649. Legénységi állományú 28 277, munkaszolgálatos 337, polgári személy 2545, nő 1171, levelet 3 volt az érkezők között.

DEBRECZEN 4. OLDAL 1948 VIII 15

Athelyezik a Svetits Intézet alapítójának sírhelyét

A Svetits Intézet igazgatóságának uolsó kegyeleti intézkedése, hogy alapítójának, Svetits Mátyásnak és családjának sírhelyét áthelyezik a Köztemetőbe. A sírmlék ünnepélyes megáldása augusztus 15-én, vasárnap délután fél 6 órakor lesz a Köztemető főkapujához közeli lennartott helyeken.

Az intézet kegyeletes tette valóban elismerésre méltó. Ezzel megemlékezik a pusztulástól annak a Svetits Mátyásnak hamvait, aki két nagy lételeményével, a Svetits Intézet megalkotásával és a Debreceni Kereskedelmi és Iparkamara létrehozásával Debrecen kulturális és gazdasági életében hervadtatlan érdemeket szerzett. Neve a róla elnevezett leánynevelőintézet és a Svetits Bérház révén fennmaradt, de már sokan nem tudnak egyebet róla. A mostani kegyeleti aktus alkalmas arra, hogy újból felelevenítsük emlékét.

Svetits Mátyás a múlt század elején világtalálkozás küzdelmeit élte át. Napoleon hadjáratai üldözték ki szülőbb hazájából, Szlovéniából. 13 éven korábban került Debrecenbe, ahol a régi, híres Riekl kereskedő család vette oltalmába és segítette a kereskedői pályára. 1825-ben lett önálló kereskedő és üzlete a mai Svetits Bérház helyén állott. Itt élte át az 1848-as eseményeket és utána az elnyomatás éveit. Szorgalmával és szaktudásával mindinkább emelkedett tekintélye kereskedői körben. Akkor jutott vezető szerephez, amikor Debrecenben a gazdasági élet önálló szervezeti alakult meg: a Kereskedelmi Társaság és a Kereskedelmi és Iparkamara. Számos állásfoglalása és kezdeményezése bizonyítja, hogy korának haladó irányzatához tartozott. Szociális érdeklődés és társadalmi igazságérzetéről már akkor bizonyosságot tett, amikor ezek az eszmék még i meretlenek voltak. Szívóssan harcolt a céhrendszer eltörléséért, a kereskedelmi alkalmazottak jogviszonyának szabályozásáért, a tanonciskola létesítéséért. 1850-ben őt választották meg a Kereskedelmi és Iparkamara első elnökének. Mint elnök sokat küzdött, hogy az akkor épült fő vasúti vonalat Szolnoktól Debrecenben át építsék az ország északkeleti tája felé. Ismétellen küldöttségben járt emiatt Bécsben, amíg terve sikerült. Sokat fáradozott a gyűj- és ürmértékek egyezéséért. Gyakran keményen állt a foglalt a kereskedelem védelmében. A Kamara ismétellen megőrköztette elismerését kiváló elnök eljárásáért.

Másik jelentős tette volt a kat. leánynevelő intézet alapjának megteremtése. Miután 3 gyermeke meghalt, egész vagyonát, 3 házat és 10 ezer Ft. készpénz vagyonát feleségével egyetértésben kat. leánynevelőintézet létesítésére hagyta az őt túlélt feleségének végrendeletében. Kat. leánynevelőintézet: akkor már volt Debrecenben a piarista gimnáziumban, de leánynevelőintézet nem volt. A végrendelet határozatlan előírta, hogy azt apácák veze ésséve kell bízni. Ebből a hagyatékából hozta létre 1896-ban a Svetits Intézetet dr. Wolafka Nándor, Debrecen nagyhirű prépost-plébánosa. A város polgármestereinek vezetésével mellett nagy küldöttség fogadta a vasútnál az 5. apácát, akik az iskolát megindították. 52 évig működött ezert a Svetits Intézet, mint kat. leánynevelőintézet és felszázéves működésével elvévületlen érdemeket szerzett a nemzeti kultúra terén.

Svetits Mátyás 80 évvel ezelőtt halt meg. Amikor hamvait új sírhelyre helyezik át az ő általa létesített Svetits Intézetnek sok-sok volt önévedéke róla le halálját a nagy intézet létesítéséért hozott áldozatai miatt.

Másik jelentős tette volt a kat. leánynevelő intézet alapjának megteremtése. Miután 3 gyermeke meghalt, egész vagyonát, 3 házat és 10 ezer Ft. készpénz vagyonát feleségével egyetértésben kat. leánynevelőintézet létesítésére hagyta az őt túlélt feleségének végrendeletében. Kat. leánynevelőintézet: akkor már volt Debrecenben a piarista gimnáziumban, de leánynevelőintézet nem volt. A végrendelet határozatlan előírta, hogy azt apácák veze ésséve kell bízni. Ebből a hagyatékából hozta létre 1896-ban a Svetits Intézetet dr. Wolafka Nándor, Debrecen nagyhirű prépost-plébánosa. A város polgármestereinek vezetésével mellett nagy küldöttség fogadta a vasútnál az 5. apácát, akik az iskolát megindították. 52 évig működött ezert a Svetits Intézet, mint kat. leánynevelőintézet és felszázéves működésével elvévületlen érdemeket szerzett a nemzeti kultúra terén.

Svetits Mátyás 80 évvel ezelőtt halt meg. Amikor hamvait új sírhelyre helyezik át az ő általa létesített Svetits Intézetnek sok-sok volt önévedéke róla le halálját a nagy intézet létesítéséért hozott áldozatai miatt.

Dr. Balassa Zsigmondné kozmetikáját ismét megnyitotta.
Ujrandserű arcpótlás.
Krémek — Puderek!
Vöröshadsereg-utja 28/c.
Díjtelen lift.

ASTORIA
szálloda - étterem
BUDAPEST
nívós - komfortos - olcsó

Rádió javítás
SUPER hangolás
a legkorszerűbb berendezéssel
FERENCZY Cegléd-u. 1.

Uj-kenyér ünnepek Hajdúmegyében és Debrecenben

Tegnap a demokratikus pártok, a népi szervek, az UPOSZ, FEKOSZ, MNDSZ bevonásával értekezletet tartottak, melyen a Hajdúmegyében tartandó „Uj kenyér” ünnepélyének időpontja és programja felől határoztak. Kimondták, hogy az ünnepélyeket a munkás-parasztszövetség jegyében, a demokratikus együttműködés szellemében rendezik meg.

Augusztus 20-án öt községben, még pedig Hajdúdorogon, Egyeken, Nyírbrányban, Nagylőpön, Ny. mártónfalván tartanak kenyérünnepet.

Augusztus 22-én Hajdúböszörményben,

Augusztus 29-én Debrecenben.

September 5-én Hajdúnánáson lesz „Uj kenyér” ünnep.

A debreceni ünnepély különösen nagy zabású lesz és óriási tömegeket mozgat meg. A debreceni ünnep jelentősége abban is megmutatkozik, hogy itt az ünnepi szónok Nógrádi Sándor miniszterelnökségi államtitkár lesz. A megyei ünnepségeken a pártok központi kiküldöttjei mondanak beszédet.

A debreceni ünnepség rendezésére külön bizottságot alakítottak, mely kedden délután 4 órakor tartja első ülését, a városházán. A vidéki szervezeteit ugyanaznap este 7 órakor pártközi értekezleten beszélik meg a rendezés előkészületeit.

Október 15-re készen lesz a homokkerti vasúti felüljáró

Közöltük a minap, hogy a gazdaságosság nagy sérelemnek tartja, azt a több mint egy kilométeres kerület, melyet a homokkerti vasúti felüljáró lassú építkezése miatt kell a szekerekkel megtennie, ha a tanyákról, községekből a városba kívánunk bejutni. Miat tudvalevő, a felüljáró híd kijáratát munkálatait a MÁV osztály-mérnökség végezteti.

Az üzemeltetésétől nyert értécsültségünk szerint az államvasutak igazgatósága már intézkedett ar-

ra nézve, hogy a lassú munkatempót meggyorsítsák. Az építkezésre megtörtént a hitel kiutalása is, aminek lehetővé teszi, hogy nagyobb létszámú munkást alkalmazzanak.

A munkálatok gyorsabb üteme természetesen a híd teljes elkészülését is elősegíti. Az építkezések nem az év végére, hanem már október 15-re befejezést nyernek s így az őszi hónapokban a teherforgalom is újra megindulhat a hídon.

Elhagyták a munkások a cséplőgépet, súlyos büntetést kaptak

A debreceni törvényszék úszora egyesbírája szombaton érdekes, cséplőse kapcsolatos ügyet tárgyal. Major János debreceni bérceplő Hajdúbagoson cséplelt. A múlt héten a cséplőgép munkásai bezűntették a munkát, otthagyták a gépet. Kiderült, hogy a munkások Farkas Vincze elnökének és Rácz Lajos etetőmunkás felhívására hagyták abba a munkát és a cséplőgép személyzete teljes számban, nemtoródve a már megkötött írásbeli szerződéssel. Nagy Károly útor, sárándi cséplőgép-tulajdonos gépéhez akart áttánni, mert ott több, nagyobb keresetet remélt. A vád szerint Nagy Károly felbujtására Farkas Vincze csalta át a munkásokat, akik haj-

lottak is a csábításra abbahagyták a munkát és emiatt állt Major János cséplőgép a bagosi házában, Farkas és Rácz ellen, mint tettestársak, közellátás érdekeit veszélyeztető büntetést miatt indult meg az eljárás. Börtönör állította elő az őrizetbevevett Farkát és Ráczot. A többi munkás viszárt Major gépéhez és tovább dolgozik. Nagy Károly tagadta, hogy ő csábította volna át a munkásokat. Az úszora-egyesbíró megállapította bűnösségüket és Nagy Károlyt, Farkát és Rácz Lajost 8-8 hónapi börtönre ítélte, az ítéletet dobzó útján közöze kell tenni Hajdúbagosban. Az ítélet nem jogerős, az államügyész súlyosbírást, a védő enyhítésért fellebbezett.

Több keresztet csépett ki a megengedettnél

A debreceni törvényszéken dr. Gavallér Laos törvényszéki bíró, mint úszoraegyesbíró szombaton tárgyalta ifj. K. Papp Lajos hajdúbagosi úgázda bűnűgét. A közellátás érdekeit veszélyeztető büntetést miatt vették őrizetbe és állította az államügyész az úszora-egyesbíró elé. A vád szerint hat keresztet roznak készítésére volt engedélye, ezzel szemben ő 13 keresztet csépett ki a cséplési ellenőrvölletében. Az úszoraegyesbíró K. Papp Lajost 7 hónapi börtönre ítélte, az ítéletet a fauban i ki kell dobolni. Az államügyész súlyosbírást, a védő enyhítésért fellebbezett.

Külföldi vendég a lakodalomban

A Nyári Egyetem egy francia hallgatója keves, de egyben különös kéressel fordult ur. Deák Sándorhoz, az anyakönyvi hivatal vezetőjéhez: szeretne résztvenni egy magyar lakodalomban. Dr. Deák Sándor tanácsnok az éppen elébe került pártól megkérdezte, nem vállalnának-e még egy vendéget a lakodalomban.

László Mihály és Oira Erzsébet örömmel hívták meg a francia vendégeket az esti esküvői vacsorára a család körébe, amennyival is inkább, mert a család egyik tagja nemrég érkezett haz a Franciaországból, a vendég szórakoztatása is biztosítva lett. A francia nyári egyetemista kellemesen szórakozott a vendégszerető debreceni házban az egybekelést ünneplő vacsorán.

H I R E K

TIED AZ ORSZAG, MAGADNAK EPITED!

— Várható időjárás: Időnként élénk nyugati, északnyugati szél, változó felhőzet, sok helyütt záporosó zivatar. A hőmérséklet alig változik.

— Ügyeletes gyógyszerárak: „Isteni Gondviselés” Petőfi tér 6. „Tisza” Péterfia u. 61. „Nap” Vöröshadsereg útja 1. sz.

— RÁDIOMUSOR, Vasárnap. — Budapest I.: 7: Reggeli zene 8: Hírek, műsorismertető. 8:20: Szivküldi szívnek szivesen. 9: Bach és Berhoz művek. 9:30: Református istentisztelet. 10: Beethoven műveiből. 11: Képek, szobrok, rajzok. 11:15: A rádió kamarazenekara játszik. 12:15: Anyák öperce 12:20: Negyedóra az Arany Angyalban. 12:30: Népszokásaink. 13: A világróladalom kincse háza. 13:30: Jazz. 14:15: Művészlemez. 15: Nagy elbeszélők. 15:20: Zenés műsor. 15:45: Dveczeri Gábor vasárnapi krónikája. 16: Vörös Sári énekek. 17:10: Magyar Enciklopédia. 17:40: Ahol a villamosok megpihennek. 18: A falu hangja. 18: Repülő ritmus. 20:35: Vasárnapi esti szerenád. 21: A rádió hangja 21:05: TOTO-hírek. 21:10: Elgar: Enigma változatok. 21:50: Vasárnapi rádióankét. 22:35: Déri Ottó gondolkázik. 23:10: Közvetítés a Szatyorból. — Budapest II.: 9: Népszerű zenekari művek. 10: Fejtörő séta Zenepotamiában. 11: Zenés Részletek az Offenbach: „Orfeusz az alvilágban” c. daljátékából. 12:15: Jazzmuzika. 13: Gyermekrádió. 17: Táncezene. 18: Pécsi Sebestyén orgonái. 18:30: Könyvszemle. 21:15: Vasárnapi tarka muzika. 22:40: Couperin műveiből.

— Volt Hadifoglyok Belfársi Szövetsége f. hó 17-én a Szövetség hivatalos helyiségében (Ságvári E. u. 4. I. em. volt Rákóczi János u.) este 7 órai kezdettel „Pecsi-estét” rendez, melyre a volt hadifoglyokat családtagjaikkal és hozzátartozóikkal együtt ezúton meghívják. Belépő díj nincs.

— Új rakthelyiséget biztosítanak a Dohánygyár számára. Tegnap a pénzügyminisztérium kiküldöttjei tárgyalásokat folytattak Ménes János polgármesterrel a debreceni dohánygyár egy szükségessé vált rakthelyisége ügyében. A polgármester segítségét kérték, mert az országos közrakthárak egy rakthelyiségért magukban kérték. A polgármester ígéretet tett, hogy a rakthelyiséget a költségvetésből és mint árfelügyeleti hatóság máltányos bért szab meg. Feltétlenül szükséges hogy a dohánygyár Debrecenben rendezzen be egy új dohányraktárt, mert a dohány tárolásával kapcsolatban is új munkalkalmak nyílnak.

* Az állami Svetits leánynevelő intézet igazgatósága közli az érdekeltekkel, hogy az intézet intézménye szeptemberben megnyílik. Közeli felvilágosításokat hétfőn, szerdán és pénteken délelőtt 11-től 1-ig ad az igazgatóság.

* Kacsari és Lajos Anna tenyér-olvasó fogad felvilágosítást. Simosffy utca 37.

* Gyorsírást, gépirást tanuljon a Simai gyorsíróiskolájában. Plac utca 73.

* Grafológusnő mindenképpen kezeiről mindenről felvilágosítást, tájékoztatást ad. Széchenyi u. 19.

* POLOSKARTÁS? BOCZKO VEGYÉSZMÉRNÖK Rákóczi u. 25. sz.

* Állatorvosí rendelőt nyitott V. Teleki 52. alatt Szegedi I. Károly állatorvos. Mindennap reggel 6-8 óráig herél-miskaról a háznál.

* Néhány forintért egész nyárra légtelenítheti lakását! Keresse fel Boczkó vegyész-mérnököt, Rákóczi utca 25.

— UZLETI nyomtatványokat Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt.-től, Bajcsy Zsilinszky utca 1. Bika-bérház.

— Helybeli Szikvízüzem modernül felszerelve, közreműködés pénztárával keres 30-40.000 forintig. „Biztos megélhetés” jellegű.

Nyári Egyetem hírei

Tegnap a Nyári Egyetem előadás-sorozatában a következő előadások hangzottak el: Csenki Nép dal, Kardos László: Kőlcsey-Vörösmarty, Szabó Csokonai (francia nyelvű előadás).

A Nyári Egyetem hétfői órarendje: 9-10-ig dr. Szabó Árpád A mai társadalomtudomány. 10-11-ig Vag Tibor: Emberi jogok az 1848-as alkotmányban. 17-19-ig: Szabó Árpád: Tudomány és marxizmus. 17-19-ig: Pukánszky Béla: Ungarisches Volk-Ungarische Geist.

Hétfőn este 8 órai kezdettel: Szabó István a Magyar Dolgozók Pártja képviselője tart bel- és külpolitikai beszámolót. Ugyancsak politikai beszámolót tart a Kiszgázda Párt részéről Reményi József főtktár, a Nemzeti Paraszt Párt részéről pedig Domokos János titkár.

Eljegyzés, házasság

* Enyedi Ibolya és Tóth László jegyesek.

* Házasság. Bitay Klára és Krasznai Barnabás államvasúti főtiszt f. hó 14-én Balmazújvároson házasságot kötöttek.

* Réky Lászlóné leánya: Ágnes eljegyezte dr. Sallay Lajosné fia dr. Sallay György HÉV főtanácsos.

* Dr. János György és Sebestyén Éva házasságot kötöttek.

* Nagy Katalin Hajdúszámon és Bakóczy László Debrecen f. hó 8-án kötötták eljegyzésüket.

* JÓ ÁLLÁST AKAR? Tanulj-nyéprást gyorsírást: dr. Naményi gyorsíróiskolájában Plac 58. Linóleum-házban.

* Ügyvédi hír. Dr. Naményi Gyula ügyvéd irodáját Arany János utca 2. szám alól (volt Miszti Iroda) Plac utca 58. (Linóleum-házba) helyezte át.

— A to. o. nyeregményt készpénzben kapod meg, abból a nyeregmény illetéken kívül semmiféle más levonás nincs. Betétkönyv sincs.

Gyukits kalapot

KISS-től Alföldi-palota.

— Fejbevéta a kiugrott kurbli. Eszenyi László István ut 48. szám alatti lakos autóját Püspök-ladányban be akarta indítani, felkurblizott a kurbli azonban kiugrott és a lehajom férfit fejbe véta. Eszenyi kisebb agyrázkó-dással a debreceni klinikára szállították.

7 forinttól kezdve

sajtótermésű tocsvai (tokajhegy-aljai) bor literenként is kapható. Likay Plac u. 9. emelet.

— Sok az életveszélyes fenyegetés. Lehet, hogy az időváltozás okozza, de az emberek igen ingerlékenyek, sok harag keletkezik magaság. A rendőrségre egyre-másra futnak be a feljelentések a haragosok ellen, akik életveszélyesen megfenyegetnek valakit. A tegnap napon Nagy László Szoboszlai ut 18. szám alatti lakos szomszédja ellen tett feljelentést, életveszélyes fenyegetés miatt.

— Némethi Gábor Nagyhegyes 48. szám alatti lakásába az elmúlt este berohant egy férfi, kiverte az ablakot, majd életveszélyesen megfenyegette a házbelieket. Megtámadta Némethi idős édesanyját, majd elmeokult. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Baleset bontás közben. Sass Sándor 19 éves pályamunkás, Baross utcai bérházi lakos egy ház bontásánál dolgozott. Négy méter magasból leesett. Fején 12 centiméteres repedést szenvedett. A mentők a klinikára szállították.

ÜGYVÉDI nyomtatványok a Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt-től Bajcsy-Zsilinszky u. 1. Bika-bérház.

Mákos, borsót, zabot szabad árpád, mindenféle szabad terményt, magas napi áron vessz Grünbaum cég, Hatvan-u. 61.

— Meghívó. A Debreceni Ujság-írók Clubja 1948. évi augusztus hó 22-én délelőtt 11 órakor Debrecenben Jókai utca 9/a. sz. alatti helyiségében rendkívüli közgyűlést tart melyre a tagokat meghívja. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az alapszabályok 59. szakaszának előírt ténykedések végrehajtása. 3. E. etleges indítványok. Debrecen 1948. augusztus 14-én Béber László s. k. elnök. Dr. Pály József s. k. főtktár.

— Ma, vasárnap este 8 órától 11 óráig tart az ösztánc a Független Kiszgázda Párt nagyertermében.

— A debreceni állami Fazekas Mihály gimnázium Dolgozók Gimnáziuma az 1948. évi nyári tanévnek záróünnepélyét ma délelőtt 10 órai kezdettel az intézet tornatermében tartja.

— Kémmillió hamis dollár van Európában. A francia és az amerikai rendőrség együttesen leplezte le a legveszedelmesebb dollárhamisító bűnszövetkezet 12 tagját. A banda Európában több mint kétmillió dollárt hamisított és értékesített, főleg valutáspekuláncok és kivándorlók között.

Gyászrovat

Özv. Páter Jánosné Kutassy Mária 47 évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a 3. ravatalozóból. Lakás Szent Anna utca 42. Bartha végzi.

Mely fájdalommal tudatjuk, hogy

Nagy Gáborné
Kovács Eszter
44. évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 4 órakor lesz a Köztemető díszravatalozó terméből. Gyászliak szegőse ferje, leánya Lona és Kati, valamint édesanyja, testvére, nagynője, kiterjedt rokonsága. Lakás: Dobó u. 29. Bartha végzi.

Mely fájdalommal tudatjuk, hogy

Ifj. Nagy Józsefné
sz. Csáti Erzsébet
21 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután 4 órakor lesz a Köztemető díszravatalozó terméből. Gyászliak bánta s ferje, szülei, testvére, nagynője, nagybátyjai, sógorai, sógoronői és kiterjedt rokonsága. Lakás: Ussó u. 9. Dankó temetkező.

Mely fájdalommal tudatjuk, hogy

Papp István
városi alkalmazott
34 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése kedden délután 3 órakor lesz a Köztemető II. B. ravatalozó terméből. Gyászliak bánta s felesége, kis fia, testvére, édesanyja, anyóca, apósa, sógora, sógoronője és kiterjedt rokonsága. Lakás: Paszirta u. 6. Dankó temetkező.

Mely fájdalommal jelentjük, hogy

Patay József
nyug. máv. csoportvezető
66 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután 4 órakor lesz a Köztemető III. ravatalozó terméből. Gyászliak bánta s felesége, testvére, gyermekel és kiterjedt rokonsága. Lakás: Domosdi u. 40. Dankó temetkező.

Szüke István és neje Wéber Ilona mint szülők mely fájdalommal jelentjük, hogy szeretett kis fiunk

PITYUKA
3 hónapos korában elhunyt. Temetése kedden délután 4 órakor lesz a II. B. terem-ből. Gyászliak szerető nagymamája, keresztanyja, nagybátyjai, nagynőjei. Lakás: Bercsényi utca 20.

Köszönetnyilvánítás
Mindazon rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett feleségem, édesanyám, nagymamám Szilágyi Sándorné Balogh Zsuzsanna elhunytával nagy bánatunkban részvételt voltak, temetése megjelentek, ravatalára közszert, virágot helyeztek, ezúton mondunk köszönetet. A gyászoló család.

Meghívókat
a Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt.-től
Bajcsy Zsilinszky-utca 1. Bika-bérház.

Helybeli Szikvízüzem
modernül felszerelve, közreműködés pénztárával keres 30-40.000 forintig.
„Biztos megélhetés” jellegű.

Mákos, borsót, zabot
szabad árpád, mindenféle szabad terményt, magas napi áron vessz Grünbaum cég, Hatvan-u. 61.

KOZGAZDASAG

A termelési bizottság ülése

A termelési bizottság Szabó Miklós elnöke alatt ülést tartott melyen beérkeztek a dr. Ujvári...

A földmivelségi minisztérium nagyobb szabású repce termelési akciói kezdeményeztet. Ezen igen előnyös okajás mag termelésére felhívja a MOSZK kirendeltsége a debreceni gazdaközösséget.

rák a jelentésközlők. A szerződő termelő kap ingyen 10 kg. vetőmagot és 1 mázsa szuperfoszfátot...

Néhány hét előtt a FEKOSZ az erdőtelepítő munkások részéről beadvánnyal fordult az erdőgazgatósághoz...

A városnagya hivatal f. hó 17-én kedden délelőtt 10 órára a lovaszügyi gyékényt lábán nyilvános szóbeli árverésre a legfőbb ígérőnek eladja.

ELADÓ fércmentes dió-lumeroes teljes hámozóbutor, festett konyhabutor...

KONYHABERENDEZÉS szép almazöld, új eladó. Telek utca 6. 5-700

HALOSZIBA, festett és konyhabutor ocsón eladó. Csillag 28. 5-1604

42-ES ketányas méhkapár, hordárkocsi, gumistráf eladó. Bajcsy Zoltán u. 61. 7-718

TERMENY, ELEMISZER (8) OLGSO, egészséges, pengéri kapható vendég u. 50. 8-665

ALLAT (9) ELADÓ 3 darab 8 hónapos ártany südő. Honvéd u. 9. sz. 9-1563



minden alakban RIE SZ kocsigyártó DEBRECEN.

SARGA kocsi 1 vagy két ló után használható eladó. Minty erdés 3. 12-707

HÁZASSÁG LEVELEZÉS (1)

HÁZASSÁG céljából 45 éves nő ismereteket keresek. Helyi zöngy megkiváncsoltak. 'Dobozom' jellegre. 1-1441

HELESGÜL venni magános asszonyt 46 évig házastársaként. 1-1476

FIGYELEM! Magányos nő tudnivalókat meggyőzően tudom elmondani. 2-1700

ALLAS (2) KERESKEK azonnali beépítést. 2-1689

MINDENES bentlakó lányt azonnali felvételre. Bim. Zsák u. 11. 2-1533

ASZIALOS tanuló fizesései. 2-1604

ELMÉNNEK háztartási alkalmazottakat. 2-1497

MINDENESNEK felelős elvállaló. 2-1464

KÖVACSTANULO felvételt. 2-1544

KÖSZMÉTÉ szerezhető. 2-1492

MINDENES leány tanyára felvételt. Jókai u. 19. 2-1656

FOZNITUDÓ bentlakó minden leányt felvelek. 2-1718

GYERMEKESZTERÍTŐ minden leányt felvelek. 2-1700

PARKETTHEZ érte takarítót. 2-1692

IDOSEBB nőt mindenek tanyára felvelek. 2-1675

GYERMEKESZTERÍTŐ minden leányt felvelek. 2-1672

OKTATÁS (3) MAGYAR éretelt tanító zongora. 3-5-5g

KETTŐS könyvtár, kereskedelmi ismeretek. 3-1658

RADIO HANGSZER (4) HATLAMPAS varázsszemes. 4-1437

RADIOI, kerékpár, varrógép. 4-1581

4-1 TORPE super rádió. 4-1597

ELADÓ jókarban lévő 2+1-es rádió ocsón eladó. 4-1570

VILÁGVEVŐ rádió ocsón eladó. 4-1572

ZONGORA, hegedű vételnél eladnám. 5-696

ELADÓ keményfa világos hegedű. 5-1543

KONYHABERENDEZÉSEK. 5-1507

EBÉDLŐSZÖNYEG. 5-1513

ELADÓ 4+2 rádió. 4-1638

GYAROLÓ HOZOTT 5 lánpcsé. 4-1690

LEGMODERNEBB 2 fotelez. 5-1653

ELADÓ 2 db 16x3 és 16x1 prima szőnyeg. 5-1195

CIPŐ, RUHAZAT (6) SZINES női kabátok. 6-1576

SÜLDŐERT férfi, női box. 6-1607

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

ELADÓ 3 darab 8 hónapos ártany südő. 9-1563

MALACOK 6 hónaposak. 9-716

MEHESALADOK. 9-1490

ELADÓ 5 db 16 lites tehen. 9-674

VADASZATRA. 9-1640

VALASZTOTT mácsa. 9-1703

ELADÓ építkezéshez. 10-1570

ELADÓ ablakok. 10-1570

SZINES női kabátok. 6-1576

SÜLDŐERT férfi, női box. 6-1607

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

ELADÓ 3 darab 8 hónapos ártany südő. 9-1563

MALACOK 6 hónaposak. 9-716

MEHESALADOK. 9-1490

ELADÓ 5 db 16 lites tehen. 9-674

VADASZATRA. 9-1640

VALASZTOTT mácsa. 9-1703

ELADÓ építkezéshez. 10-1570

ELADÓ ablakok. 10-1570

SZINES női kabátok. 6-1576

SÜLDŐERT férfi, női box. 6-1607

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

ELADÓ 3 darab 8 hónapos ártany südő. 9-1563

MALACOK 6 hónaposak. 9-716

MEHESALADOK. 9-1490

ELADÓ 5 db 16 lites tehen. 9-674

VADASZATRA. 9-1640

VALASZTOTT mácsa. 9-1703

ELADÓ építkezéshez. 10-1570

ELADÓ ablakok. 10-1570

SZINES női kabátok. 6-1576

SÜLDŐERT férfi, női box. 6-1607

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

ELADÓ 3 darab 8 hónapos ártany südő. 9-1563

MALACOK 6 hónaposak. 9-716

MEHESALADOK. 9-1490

ELADÓ 5 db 16 lites tehen. 9-674

VADASZATRA. 9-1640

VALASZTOTT mácsa. 9-1703

ELADÓ építkezéshez. 10-1570

ELADÓ ablakok. 10-1570

SZINES női kabátok. 6-1576

SÜLDŐERT férfi, női box. 6-1607

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7)

ELADÓ 3 darab 8 hónapos ártany südő. 9-1563

MALACOK 6 hónaposak. 9-716

MEHESALADOK. 9-1490

ELADÓ 5 db 16 lites tehen. 9-674

VADASZATRA. 9-1640

VALASZTOTT mácsa. 9-1703

ELADÓ építkezéshez. 10-1570

ELADÓ ablakok. 10-1570

SZINES női kabátok. 6-1576

SÜLDŐERT férfi, női box. 6-1607

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7) EGY lovagló kocsiszám. 7-675

Töltőtoll klinikai Szabadság könyvesbolt Városháza épület.

SIRKÖVEK gránitból... marványból, szeszeggyökvel... és vörösekkel eladók a be...

TETŐFEDÉSEKET palánnyal... cseréppel, papírral, epíté...

ÖRY Sándor férfiszabó... helyett ismételt Piac utca...

NIKKELEZÉST kerékpár... autók, gerinckezelés és min...

ÉPÜLET üvegezet, gipsz... lést és csatlakozást. Kise...

OLCSÓN akar óküzni, ke... resek föl Beregszászban...

ARTESZTUM a ny. vendé... met, hogy mihez vezet Pé...

ADAS-VÉTEL VEYVES (14) SZARAZ díofarókat veszek...

PRIMA szaraz akció és be... fa fűrészelve minden meny...

KÉT gyapjú takaró, 6 má... riac, 2 karnis eladó. Ságyai...

ELADÓ jégkészítő, ruha... szekrény, szalonasztal, sakk...

EGY jó erős szettali sp... helt eladó. Dótvé utca 89.

HORGONYOZOTT fűrészd... eladó. Csapó 44.

20 né-es vastartály el... edelkötőn hetekenap a Va...

FÜZVÉSSZÓ koszorú és k... sár-készítők eladó. Késm...

GAZTŰZELŐ, mozdító ut... ványterít eladó. Csapó ut...

KÖMBINÁLT gaztűzhely... kifogástalan állapotban e...

ELADÓ Werthelm káosz... anél, bútorok, káosz, ta...

OSZEPKALYHA hiszta... feher ócska eladó, hadó 61.

LAKAS LAKÁSOK (16) ELCSERELNEM szep 2 sz...

ELCSERELNEM szep 2 sz... bas lakásomat belvárosi...

ELCSERELNEM szep 2 sz... bas lakásomat belvárosi...

ELCSERELNEM szep 2 sz... bas lakásomat belvárosi...

ELCSERELNEM szep 2 sz... bas lakásomat belvárosi...

ELCSERELNEM szep 2 sz... bas lakásomat belvárosi...

DEBRECENI kétosztás f... dőszobás lakásom elcsere...

KISEBB szoba, előszob... konyha építési bejáratálal...

EGY szobát elcserelek e... zba konyhárt kölcsönzöt...

NAGYTELEK ház eladó... vagy kisebb telekkel elcs...

SZOBÁ konyhás lakás, k... resek kölcsönzötéssel.

ELCSERELNEM szoba, elő... szobás lakásomat egy szob...

SZOBÁ konyha elcserele... hti Nyl utca 29.

HÁROMSZOBÁS összkom... forrás helyén lakásomat...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

EGY szoba konyha épít... lakásom díszletartással, el...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szoba kony... ha előszoba izetes laká...

ELCSERELNEM szep szoba... konyha lakásom hasonlóval...

SZÉCHENYI uti 2 szoba... összkomfortos lakásomat bu...

BUTOROZOTT SZOBA (16) VÁROS központjában m...

UTCAI bútorozott szoba... re kiadó, Kocsai utca 1.

BUTOROZOTT kúton lakás... jobb embernél kiadó, Kos...

EGY fiatal ember albér... telt felvételt, Simonyi u...

EGY rendez férfinak kvár... telt adok, Dembinszki ut...

KÜLÖNBELJÁRATU szobát... konyhával bútorozott v...

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

ÁLLAMI mérnök sepr... fűrészből és konyhahesz...

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

ÁLLAMI mérnök sepr... fűrészből és konyhahesz...

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

BUTOROZOTT szoba kiadó... Bethlen utca 23.

HOSZORMÉNTI út 44. — h... rorsma eladó nagy kiadó...

HATVAN utca elején for... galmas üzlethelyiség kir...

BEVEZETETT fűszer és c... megújított áruházzal és e...

JÓFORGALMU korsma f... újonnan eladó, Cim a ki...

KORSMA a város egyik... legforgalmasabb helyén ko...

FUSZERÜZLET átadó vagy... kiadó, Cim a kiadóban.

HÁZ, VILLA (19) HAJDUSÁMSONBAN f... u...

NAGYÁLLOMÁSNAL járm... réges sarokház két szob...

ELADÓ ház lebontásra i... szoba konyha részével, T...

BEKÖLTÖZHETO ház eladó... Vargakert, Közép utca 14.

TELEKI u. 55. sz. ház, sz... nalt fűtésrendszer, építg...

ELADÓ Cserei 7. azonnal... beköltözhető családi há...

ELADÓ bombaszerű ház... Hadházi u. 37.

ELADÓ családi ház Thaly... Kálmán u. 14. Érkezni a...

SZÉCHENYI kertben T... zser utca 8 szám alatt be...

ELADÓ egy kétszobás elő... szoba, spajzos ház, Kead...

BEKÖLTÖZHETO szűcs... eladó ház, gazdálkodónak...

BEKÖLTÖZHETO családi... ház eladó, Kút utca 2. Ma...

ELADÓ Homok utca 29... számú ház, beköltözhető.

TÖCSKELTÉSEN Faiskola... utca 7c számú ház és egy...

ELADÓ családi ház belvá... ros, belvárosi, Szent u. 12.

ELADÓ ház azonnal bekö... ltözhető nyitási lakással,

BEKÖLTÖZHETO üzletes... ház, nagyon megfizethető...

ELADÓ azonnal beköltöz... hető 2 szoba, konyha, melk...

ELADÓ kétszobás családi... házas ház 900 n.él. telék,

ELADÓ ház 400 kvadr... tettel, Budai Párizs utca...

KEDVEZŐ áron, Simonyi... utca villa, szőlő, gyümöl...

BEKÖLTÖZHETO komfo... rtes családi ház Vénkert...

ELADÓ ház a belváros... ban, gazdálkodónak alkalmas...

ELADÓ csinos kis családi... ház azonnal beköltözhető,

ELADÓ szőlő, Kozslebbi... Késmark utca 5. sz. ültetés.

ELADÓ Szedes utca 19. sz... ház, beköltözhető, Értekezni...

KOLOZSVÁRÉJ 3 szoba kony... ház kertesi családi házamat...

CSERÉI Debreceni 3 szob... ba összkomfortos, beköltöz...

RAKOSI TELEP Harghita u... 13. ház eladó, szoba, konyha,

VENDÉG utca 45. sz. ház... eladó, Értekezni lehet K...

ELADÓK Nyíregyháza H... díkfalva u. 18. Debrecen S...

DEREKSKÖZ az állomá... sban 3 szobás szép eszt...

ELADÓ Hajdúhadházon a... „Kisparadicsom kert”ben...

ELADÓ 7 és fél hold föld... jó tanyavál, Monostorvári...

PIAC útlőben két hold föld... felekkel melletti eladó, Men...

BELLEGLON Vímürcsú 2... hold föld eladó, Vágad...

NYOLC hold kertessz... kalmás prima fekete föld...

GARAI utca 15. számú ház... eladó, Értekezni lehet...

CSALÁDI ház, háromszob... os lakás, beköltözhető, ár...

ELADÓ bombaszerű ház... Hadházi u. 37.

ELADÓ családi ház Thaly... Kálmán u. 14. Érkezni a...

SZÉCHENYI kertben T... zser utca 8 szám alatt be...

ELADÓ egy kétszobás elő... szoba, spajzos ház, Kead...

BEKÖLTÖZHETO szűcs... eladó ház, gazdálkodónak...

BEKÖLTÖZHETO családi... ház eladó, Kút utca 2. Ma...

ELADÓ Homok utca 29... számú ház, beköltözhető.

TÖCSKELTÉSEN Faiskola... utca 7c számú ház és egy...

ELADÓ családi ház belvá... ros, belvárosi, Szent u. 12.

ELADÓ ház azonnal bekö... ltözhető nyitási lakással,

BEKÖLTÖZHETO üzletes... ház, nagyon megfizethető...

ELADÓ azonnal beköltöz... hető 2 szoba, konyha, melk...

ELADÓ kétszobás családi... házas ház 900 n.él. telék,

ELADÓ ház 400 kvadr... tettel, Budai Párizs utca...

KEDVEZŐ áron, Simonyi... utca villa, szőlő, gyümöl...

BEKÖLTÖZHETO komfo... rtes családi ház Vénkert...

ELADÓ ház a belváros... ban, gazdálkodónak alkalmas...

ELADÓ Ovacában 22 hold... tanyás, Ebes 35 a.ár 10...

ELADÓ Czuczán a Csapó... útlőben 6 hold 201 n.él...

900 aces szőlőkert lakoh... zai, Porcsa utca 44. eladó.

DEBRECENHEZ 30 km-re... beltelek 5160 n.él nagy la...

SZÉPIS 2. számú Kálmán... tanya föld 8 hold eladó.

ELADÓ a martinkai mező... föld mellett, Nagybene 98.

ELADÓ Hajdúhadházon a... „Kisparadicsom kert”ben...

ELADÓ 7 és fél hold föld... jó tanyavál, Monostorvári...

PIAC útlőben két hold föld... felekkel melletti eladó, Men...

BELLEGLON Vímürcsú 2... hold föld eladó, Vágad...

NYOLC hold kertessz... kalmás prima fekete föld...

GARAI utca 15. számú ház... eladó, Értekezni lehet...

CSALÁDI ház, háromszob... os lakás, beköltözhető, ár...

ELADÓ bombaszerű ház... Hadházi u. 37.

ELADÓ családi ház Thaly... Kálmán u. 14. Érkezni a...

SZÉCHENYI kertben T... zser utca 8 szám alatt be...

ELADÓ egy kétszobás elő... szoba, spajzos ház, Kead...

BEKÖLTÖZHETO szűcs... eladó ház, gazdálkodónak...

BEKÖLTÖZHETO családi... ház eladó, Kút utca 2. Ma...

ELADÓ Homok utca 29... számú ház, beköltözhető.

TÖCSKELTÉSEN Faiskola... utca 7c számú ház és egy...

ELADÓ családi ház belvá... ros, belvárosi, Szent u. 12.

ELADÓ ház azonnal bekö... ltözhető nyitási lakással,

BEKÖLTÖZHETO üzletes... ház, nagyon megfizethető...

ELADÓ azonnal beköltöz... hető 2 szoba, konyha, melk...

ELADÓ kétszobás családi... házas ház 900 n.él. telék,

ELADÓ ház 400 kvadr... tettel, Budai Párizs utca...

KEDVEZŐ áron, Simonyi... utca villa, szőlő, gyümöl...

BEKÖLTÖZHETO komfo... rtes családi ház Vénkert...

ELADÓ ház a belváros... ban, gazdálkodónak alkalmas...

ELADÓ csinos kis családi... ház azonnal beköltözhető,

ELCSERELHETO háromszob... os összkomfortos belvárosi...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

LORINCZ Ingatlaniroda, S... mony 11. Eladó házas...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...

ELADÓK: belvárosban két... to, három szobás, be...